

## Se teme un ataque de los alemanes contra Holanda y Bélgica

### BELGICA CONSIDERA LA SITUACION COMO GRAVE

La intranquilidad belga tiene por causa el aumento de las concentraciones alemanas en la frontera germano-holandesa y a rumores alarmantes sobre intenciones del Reich

### HOLANDA RESTA IMPORTANCIA A LOS MOVIMIENTOS EN SUS FRONTERAS

BRUSELAS. 8.—(U. P.).—Esta tarde el Rey recibió en audiencia, en el palacio de Laeken al Primer Ministro, al Ministro de Relaciones Exteriores y al Ministro de Defensa Nacional, general Denis. Se cree que la conferencia estuvo relacionada con la gravedad de la situación internacional, sin embargo, se guarda el más estricto secreto oficial al respecto.

Como consecuencia de la audiencia, la sesión del Gabinete fue postergada tres horas. El comunicado emitido después de la sesión de éste, que duró 40 minutos, no hace mención a la situación internacional, y el Gabinete se negó a hacer una declaración a la prensa.

El Rey Leopoldo hasta ahora no ha tenido conocimiento de la reacción mundial al llamado conjunto hecho por él y la reina Guillermina, con excepción de los comentarios de prensa. En los círculos de la Corte se dice que es demasiado pronto para conocer la reacción oficial de los países extranjeros.

La actual intranquilidad en Bélgica, aparentemente ha sido causada, en su mayor parte, por la supuesta creciente amenaza alemana a Holanda, por la mayor concentración de tropas alemanas en la frontera germano-holandesa. No obstante las medidas precautorias que se han tomado, han sido tomadas en relación con la presunta amenaza contra Holanda, parece que hay cierta relajación, en lo que respecta a Bélgica, según los círculos bien informados.

El Ministro de Defensa Nacional, general Denis, no tomó parte en la reunión de Gabinete de esta tarde. Uno de los miembros declaró, a la United Press, "El general Denis aparentemente está ocupado en otros asuntos".

Los diarios hasta ahora no han hecho ningún comentario sobre la situación de paz, probablemente influenciados por los bulidos consejos recibidos de los directores después de la reunión que estos últimos tuvieron junta con los hombres de Gobierno.

LA SITUACION ES GRAVE. Prevalece la opinión de que la situación es grave, y todos los acontecimientos son esperados con ansiedad. Ha circulado el rumor de que Alemania podría pretender que la neutralidad de Holanda y Bélgica no es real, por cuanto no pueden rendirse contra el bloque británico, con lo cual participarían económicamente en la guerra económica de Gran Bretaña. La iniciativa de paz belga-holandesa trataría de evitar acontecimientos más graves.

En los círculos oficiales se guarda el mayor silencio, con el fin de no perturbar las negociaciones diplomáticas, y porque en ellas están directamente interesados los soberanos.

LANIADO A 5.000 RESERVISTAS. Alrededor de 5.000 soldados de reserva han sido llamados a conocerse. Según los círculos militares, esta no es una medida especial de movilización, sino que se trata de la actualización de medidas adoptadas con anterioridad y que hasta ahora han sido ejecutadas solo en parte.

Algunos autobuses han sido requisados, especialmente de las líneas de las ciudades vecinas. En los círculos se ha sostenido que esta medida ha sido tomada para reemplazar los camiones que fueron requisados por las fábricas, y que fueron devueltos con el fin de no perjudicar las actividades de éstas.

### Turquía desmoviliza sus reservas

ESTAMBUL. 8.—(U. P.).—El Gobierno decidió desmovilizar a todos las fuerzas llamadas recientemente a las armas, incluyendo a los reservistas llamados para tomar parte en las maniobras o para hacerse cargo de las medidas precautorias que acordó el Gobierno tiempo atrás.

## HOLANDA SE PRECAVE CONTRA UN ATAQUE REPENTINO



Las autoridades militares holandesas han hecho colocar grandes y sólidas puertas de acero en la extremidad de todos los puentes fronterizos, a fin de ponerse a cubierto de la brusca acometida de las fuerzas mecanizadas de un posible enemigo.

## A. Hitler estuvo a punto de perder la vida en un atentado contra su persona

EL FUEHRER SE SALVO POR UNA DIFERENCIA DE MINUTOS DEL ESTALLIDO DE "UN CUERPO EXPLOSIVO" EN EL SUBTERRANEO DE LA BUEGERBRAU HAUS DE MUNICH. — HITLER DESPUES DE PRONUNCIAR UN DISCURSO EN CONMEMORACION DEL PUTSCH NAZI DE 1923 SE RETIRO DE DICHO SUBTERRANEO ANTES DE LO ESPERADO. — CONMOCION EN BERLIN. — EL ATENTADO FUE INSTIGADO POR EXTRANJEROS, DICE EL COMUNICADO OFICIAL

### 6 MUERTOS Y 60 HERIDOS ENTRE LOS 500 ASISTENTES A LA REUNION

pequeño estrado levantado en un extremo de la sala. La Buegerbrau está situada en la Osen Heimerstrasse, en los suburbios de Munich, y esta noche estaban más en evidencia los uniformes verdes y azules del ejército, la aviación y la marina, que el color pardo que generalmente domina en esta reunión anual.

El programa de esta año ha sido muy acongojado, y el desfile que debía efectuarse mañana desde la Buegerbrau hasta el monumento erigido a la memoria de los 16 nazis que murieron en el putch fracasado en 1923, fue suspendido.

El subterráneo se conserva después de 16 años exactamente como estaba en 1923, y es ahora un monumento nazi con sus murallas adornadas con recuerdos. Entre las prominentes personas

idades presentes esta noche figuraban Goebbels y Rudolf Hess. En todas las reuniones a que asiste Hitler, muchos miembros de la policía secreta se estacionan en la multitud. Cuando Hitler entra a salas de reunión, se ven en las entradas de acceso a ellas cordones de guardias alineados como con hombres. Cuando viaja en automóvil, su coche va escolado de tres autos llenos de guardias escogidos del "Reichskommando" armados hasta los dientes y que llevan hasta ametralladoras.

Himmler estableció el actual sistema de defensa para el Fuehrer a raíz del asesinato del Rey Alejandro y Barthou en Marsella.

El hecho de que una explosión haya podido ocurrir en un subterráneo como este, es un suceso extraordinario, pues donde viajaba Hitler va precedido por un pelotón de policía secreta, el "Servicio" de Seguridad, que registra minuciosamente

los sitios que el Fuehrer visita. En todas las reuniones a que asiste Hitler, muchos miembros de la policía secreta se estacionan en la multitud. Cuando Hitler entra a salas de reunión, se ven en las entradas de acceso a ellas cordones de guardias alineados como con hombres. Cuando viaja en automóvil, su coche va escolado de tres autos llenos de guardias escogidos del "Reichskommando" armados hasta los dientes y que llevan hasta ametralladoras.

Himmler estableció el actual sistema de defensa para el Fuehrer a raíz del asesinato del Rey Alejandro y Barthou en Marsella.

El hecho de que una explosión haya podido ocurrir en un subterráneo como este, es un suceso extraordinario, pues donde viajaba Hitler va precedido por un pelotón de policía secreta, el "Servicio" de Seguridad, que registra minuciosamente

los sitios que el Fuehrer visita. En todas las reuniones a que asiste Hitler, muchos miembros de la policía secreta se estacionan en la multitud. Cuando Hitler entra a salas de reunión, se ven en las entradas de acceso a ellas cordones de guardias alineados como con hombres. Cuando viaja en automóvil, su coche va escolado de tres autos llenos de guardias escogidos del "Reichskommando" armados hasta los dientes y que llevan hasta ametralladoras.

Himmler estableció el actual sistema de defensa para el Fuehrer a raíz del asesinato del Rey Alejandro y Barthou en Marsella.

El hecho de que una explosión haya podido ocurrir en un subterráneo como este, es un suceso extraordinario, pues donde viajaba Hitler va precedido por un pelotón de policía secreta, el "Servicio" de Seguridad, que registra minuciosamente

La repentina reanudación de las actividades alemanas en el frente del Saar hace creer que tienen relación con la concentración de tropas en la frontera holandesa

### EL EJERCITO DEL REICH

### OPERA DESDE EL MOSELA

En París se dice que la conferencia de la reina de Holanda y del rey de Bélgica fue provocada por demandas concretas formuladas por el Reich al Gob. holandés

PARIS. 8.—(U. P.).—La repentina reanudación de las actividades alemanas en el frente del Saar ha dado origen a conjeturas de si los ataques enemigos tenían relación con la concentración de unidades motorizadas alemanas en la región de Oldenburg-Bremer a tiro de cañón de la frontera holandesa.

En fuentes francesas, que confirman la concentración, se calculaba que hay en esa región

25 divisiones de tropas alemanas, como resultado de los grandes refuerzos hechos en los últimos días.

Los alemanes reanudaron la iniciativa de las operaciones desde el Mosela hasta la saliente de Orléans. Patrullas de reconocimiento e incursión de los alemanes aparecieron repentinamente, rompiendo la tregua virtual que hubo durante tres semanas. Mientras las patrullas recorrieron la Tierra de Nadie, las pérdidas de incursión trataron de vano conquistar las avanzadas francesas.

LOS ALEMANES SON RECHAZADOS. La primera incursión, que no tenía apoyo de la artillería, fue rechazada al Este del Mosela. Luego los franceses rechazaron una segunda y más importante incursión, que contó con el apoyo de una avanzada de la artillería, 20 kilómetros al Este del Mosela. La tercera incursión se llevó a cabo en el lado Este de la saliente de Orléans, y fue igualmente rechazada.

Para preparar el camino de las patrullas de incursión, la artillería enemiga bombardeó las posiciones designadas, mientras que otras baterías lanzaban fuego continuo para aislar a los defensores. En cada caso refuerzos franceses penetraron en el círculo de fuego, rechazaron a los atacantes.

Numerosos vuelos mutuos de reconocimiento acompañaron a las operaciones de tierra. Los franceses han dado cuenta de intensos movimientos de tropas dentro de las líneas enemigas. Se ha informado que los franceses destruyeron los aeroplanos alemanes en los combates aéreos librados el lunes.

En los círculos franceses se hacen conjeturas de que Hitler intenta intimidar a Holanda y Bélgica para que cooperen contra el bloque británico, o si la Reichwehr se prepara para invadir a Holanda, con el fin de obtener mejores bases para sus ataques contra Gran Bretaña.

### ATAQUE COMBINADO A HOLANDA Y BELGICA

Los críticos militares hanse varias semanas tomaron en cuenta la posibilidad de una ofensiva contra la línea Maginot, simultáneamente con la invasión de Holanda y Bélgica. El objetivo de este ataque coordinado sería aparentemente tratar de detener al grueso de las fuerzas francesas a lo largo del frente occidental e impedir su envío rápido a Bélgica para contrarrestar la invasión alemana de los Países Bajos.

Este ataque combinado, como lo han descrito los observadores franceses, tiene por modelo el plan Schlieffen de antes de la guerra, que fue realizado sólo en parte por el comando alemán en 1914.

LOS FRANCESES PREPARADOS PARA AGRAVAMIENTO DE LA CRISIS DE HOLANDA. Los franceses están preparados para presenciar una aceleración radical de la crisis de los Países Bajos. La anunciada decisión del Estado Mayor General holandés de extender las zonas inundadas fue bien acogida por la prensa francesa, pero los observadores militares franceses base varias razones para creer que el plan de inundaciones no cubría toda la región de la frontera y que el corredor de Limburgo, hasta la frontera belga, quedaba fuera de los límites de las aguas.

Los franceses también han observado que las fuerzas holandesas podrían sostener una acción de retaguardia que duraría varias horas como máximo y que en seguida las columnas motorizadas alemanas probablemente amenazarían flaquear las fortificaciones de Meuse y de Liège.

En París circula esta tarde la información de que la conferencia del Rey Leopoldo con la Reina Guillermina fue convocada por demandas concretas alemanas al Gobierno holandés.

COMUNICADO DEL GOBIERNO. PARIS. 8.—(U. P.).—El comunicado de guerra N.º 131, emitido el 7 de noviembre, dice:

(PASA A LA PAG. 8)

## Alemania ha perdido de dos a cuatro submarinos por semana, dijo Churchill

El Primer Lord del Almirantazgo británico, agregó que las unidades navales de persecución han sido triplicadas y que se seguirán aumentando en previsión de tener que combatir contra 100 submarinos alemanes. — Lord Chatfield de claró que el hundimiento del "Royal Oak" se debió a que aún no estaban terminadas las defensas de Scapa Flow

LONDRES. 8.—(U. P.).—El primer Lord del Almirantazgo, Mr. Winston Churchill, hizo una declaración en la Cámara de los Comunes, sobre la guerra naval.

Reveló que el Ark Royal, que los alemanes sostuvieron haber hundido, capturó una de las más valiosas presas tomadas a los alemanes. Dijo que la pérdida de 80 vidas en el hundimiento del Royal Oak se debió en parte a la creencia de que el buque era atacado desde el aire, lo que hizo que la tripulación se refugiara debajo de las cubiertas.

A la misma Mr. Churchill dijo a conocer que aparecieron verdaderas naves británicas ya anunciadas, había que agredir la del submarino OXLEY, destruido por una explosión accidental, "en circunstancias que no hubieran aconsejable su publicación en el momento que ocurrió".

Expresó el primer Lord del Almirantazgo: "Estamos obteniendo el dominio definitivo de los ataques por submarinos alemanes".

### LOS JINETES CHILENOS GANARON POR 2.ª VEZ LA COPA ALESSANDRI

MADISON SQUARE GARDEN. 8.—(U. P.).—Los chilenos ganaron por segunda vez la Copa Presidente Alessandri al vencer esta noche en la tercera fase de esta competencia con una perfecta exhibición de saltos por equipos.

La actuación de los chilenos fue brillante e insuperable. El mayor Yañez en Chileña, el capitán Izurieta en Deseada y el capitán Fernández en Andina recorrieron la pista de 11 obstáculos como si llevaran alas, y con la misma facilidad salvaron los cuatro saltos de bandera finales.

Los norteamericanos ocuparon el segundo puesto con 12 faltas y los mexicanos el tercero, con 16 faltas.

Señaló Mr. Churchill que solamente dos barcos, con un total de 10.000 toneladas, han sido hundidos por barcos de superficie "en esta forma, hasta ahora la campaña de los submarinos no sólo ha sido controlada, sino que tampoco se ha permitido el desarrollo, en forma seria, de los ataques de barcos mercantes armados o buques de guerra de superficie".

EL SUBMARINO OXLEY. El submarino OXLEY, el que Mr. Churchill se refirió, fue construido en 1926 en Barrow-in-Furness, para la armada australiana. En viaje a Australia tuvo una falla y pasó varios meses en reparaciones en Malta. A poco de llegar a Australia fue pasado a la reserva. En 1931 la armada australiana lo obsequió a la británica.

DECLARACIONES DE LORD CHATFIELD. LONDRES. 8.—(U. P.).—En el Ministerio de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield, reveló en sesión de la Cámara de los Pares que se habían establecido nuevas medidas de protección en Scapa Flow para impedir la repetición de la entrada de submarinos alemanes.

Expresó que la flota británica no estaba en Scapa Flow al hundirse el submarino alemán al Royal Oak, de modo que las unidades de patrulla estaban en número inferior al requerido para su seguridad.

Dijo el Ministro que las defensas de Scapa Flow consistían primeramente en "obstrucciones físicas, redes, bombas y barreras", en segundo término en "pequeños barcos que patrullan las siete entradas". Las obstrucciones físicas en las unidades de patrulla estaban en el estado de fuerza y eficiencia necesario para hacer totalmente seguro el anclaje como debían haber estado para resistir un ataque submarino.

Señaló Mr. Churchill que solamente dos barcos, con un total de 10.000 toneladas, han sido hundidos por barcos de superficie "en esta forma, hasta ahora la campaña de los submarinos no sólo ha sido controlada, sino que tampoco se ha permitido el desarrollo, en forma seria, de los ataques de barcos mercantes armados o buques de guerra de superficie".

EL SUBMARINO OXLEY. El submarino OXLEY, el que Mr. Churchill se refirió, fue construido en 1926 en Barrow-in-Furness, para la armada australiana. En viaje a Australia tuvo una falla y pasó varios meses en reparaciones en Malta. A poco de llegar a Australia fue pasado a la reserva. En 1931 la armada australiana lo obsequió a la británica.

DECLARACIONES DE LORD CHATFIELD. LONDRES. 8.—(U. P.).—En el Ministerio de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield, reveló en sesión de la Cámara de los Pares que se habían establecido nuevas medidas de protección en Scapa Flow para impedir la repetición de la entrada de submarinos alemanes.

Expresó que la flota británica no estaba en Scapa Flow al hundirse el submarino alemán al Royal Oak, de modo que las unidades de patrulla estaban en número inferior al requerido para su seguridad.

Dijo el Ministro que las defensas de Scapa Flow consistían primeramente en "obstrucciones físicas, redes, bombas y barreras", en segundo término en "pequeños barcos que patrullan las siete entradas". Las obstrucciones físicas en las unidades de patrulla estaban en el estado de fuerza y eficiencia necesario para hacer totalmente seguro el anclaje como debían haber estado para resistir un ataque submarino.

Señaló Mr. Churchill que solamente dos barcos, con un total de 10.000 toneladas, han sido hundidos por barcos de superficie "en esta forma, hasta ahora la campaña de los submarinos no sólo ha sido controlada, sino que tampoco se ha permitido el desarrollo, en forma seria, de los ataques de barcos mercantes armados o buques de guerra de superficie".

EL SUBMARINO OXLEY. El submarino OXLEY, el que Mr. Churchill se refirió, fue construido en 1926 en Barrow-in-Furness, para la armada australiana. En viaje a Australia tuvo una falla y pasó varios meses en reparaciones en Malta. A poco de llegar a Australia fue pasado a la reserva. En 1931 la armada australiana lo obsequió a la británica.

DECLARACIONES DE LORD CHATFIELD. LONDRES. 8.—(U. P.).—En el Ministerio de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield, reveló en sesión de la Cámara de los Pares que se habían establecido nuevas medidas de protección en Scapa Flow para impedir la repetición de la entrada de submarinos alemanes.

Expresó que la flota británica no estaba en Scapa Flow al hundirse el submarino alemán al Royal Oak, de modo que las unidades de patrulla estaban en número inferior al requerido para su seguridad.

Dijo el Ministro que las defensas de Scapa Flow consistían primeramente en "obstrucciones físicas, redes, bombas y barreras", en segundo término en "pequeños barcos que patrullan las siete entradas". Las obstrucciones físicas en las unidades de patrulla estaban en el estado de fuerza y eficiencia necesario para hacer totalmente seguro el anclaje como debían haber estado para resistir un ataque submarino.

Señaló Mr. Churchill que solamente dos barcos, con un total de 10.000 toneladas, han sido hundidos por barcos de superficie "en esta forma, hasta ahora la campaña de los submarinos no sólo ha sido controlada, sino que tampoco se ha permitido el desarrollo, en forma seria, de los ataques de barcos mercantes armados o buques de guerra de superficie".

EL SUBMARINO OXLEY. El submarino OXLEY, el que Mr. Churchill se refirió, fue construido en 1926 en Barrow-in-Furness, para la armada australiana. En viaje a Australia tuvo una falla y pasó varios meses en reparaciones en Malta. A poco de llegar a Australia fue pasado a la reserva. En 1931 la armada australiana lo obsequió a la británica.

DECLARACIONES DE LORD CHATFIELD. LONDRES. 8.—(U. P.).—En el Ministerio de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield, reveló en sesión de la Cámara de los Pares que se habían establecido nuevas medidas de protección en Scapa Flow para impedir la repetición de la entrada de submarinos alemanes.

Expresó que la flota británica no estaba en Scapa Flow al hundirse el submarino alemán al Royal Oak, de modo que las unidades de patrulla estaban en número inferior al requerido para su seguridad.

Dijo el Ministro que las defensas de Scapa Flow consistían primeramente en "obstrucciones físicas, redes, bombas y barreras", en segundo término en "pequeños barcos que patrullan las siete entradas". Las obstrucciones físicas en las unidades de patrulla estaban en el estado de fuerza y eficiencia necesario para hacer totalmente seguro el anclaje como debían haber estado para resistir un ataque submarino.

Señaló Mr. Churchill que solamente dos barcos, con un total de 10.000 toneladas, han sido hundidos por barcos de superficie "en esta forma, hasta ahora la campaña de los submarinos no sólo ha sido controlada, sino que tampoco se ha permitido el desarrollo, en forma seria, de los ataques de barcos mercantes armados o buques de guerra de superficie".

EL SUBMARINO OXLEY. El submarino OXLEY, el que Mr. Churchill se refirió, fue construido en 1926 en Barrow-in-Furness, para la armada australiana. En viaje a Australia tuvo una falla y pasó varios meses en reparaciones en Malta. A poco de llegar a Australia fue pasado a la reserva. En 1931 la armada australiana lo obsequió a la británica.

DECLARACIONES DE LORD CHATFIELD. LONDRES. 8.—(U. P.).—En el Ministerio de Coordinación de la Defensa, Lord Chatfield, reveló en sesión de la Cámara de los Pares que se habían establecido nuevas medidas de protección en Scapa Flow para impedir la repetición de la entrada de submarinos alemanes.

Expresó que la flota británica no estaba en Scapa Flow al hundirse el submarino alemán al Royal Oak, de modo que las unidades de patrulla estaban en número inferior al requerido para su seguridad.

Dijo el Ministro que las defensas de Scapa Flow consistían primeramente en "obstrucciones físicas, redes, bombas y barreras", en segundo término en "pequeños barcos que patrullan las siete entradas". Las obstrucciones físicas en las unidades de patrulla estaban en el estado de fuerza y eficiencia necesario para hacer totalmente seguro el anclaje como debían haber estado para resistir un ataque submarino.

### 100 refugiados españoles llegan en combinación, hoy

BUENOS AIRES. 8.—(U. P.).—Alrededor de 100 refugiados españoles que llegaron a bordo del transatlántico "Massilia" partieron esta mañana por la combinación internacional para Chile.



# AVISOS ECONOMICOS CLASIFICADOS

## BARRACA DE FIERRO

Hinze y Bostelmann

Chacaburo 61

TELÉFONO 90369

Fierro

## Indice de Avisos Económicos Clasificados

1. Alhajas, monedas y antigüedades.
2. Automóviles, compraventa.
3. Neumáticos y accesorios.
4. Rodados en general.
5. Arriendos buques:
6. Casas, chalets.
7. Departamentos, piezas.
8. Locales y oficinas.
9. Arriendos ofrecidos:
10. Casas, chalets.
11. Departamentos, piezas.
12. Locales y oficinas.
13. Garajes.
14. Turismo y veraneo.
15. Artículos para deportes.
16. Arboles, plantas y flores.
17. Armas, caza, pesca.
18. Artículos de escritorio, librerías e imprentas.
19. Abarrotes y comestibles.
20. Aves, animales y talajes.
21. Belleza y peluquería.
22. Compraventas varias.
23. Sastresías e indumentaria.
24. Diversos.
25. Educación e instrucción.
26. Profesionales varios.
27. Empleados ofrecidos:
28. Prof. Parla.
29. Empleados buscados:
30. Prof. Parla.
31. Domésticos.
32. Estatutos sociales.
33. Frutos del país.
34. Hoteles y restaurantes.
35. Residenciales y pensiones.
36. Modas, interés para el hogar.
37. Metales, minerales.
38. Mudanzas y transportes.
39. Muebles y menajes en general.
40. Materiales de construcción.
41. Máquinas registradoras, escribir y coser.
42. Motores, maquinarias y artículos eléctricos.
43. Negocios e instalaciones, compraventa.
44. Operarios y obreros ofrecidos.
45. Operarios y obreros buscados.
46. Objetos y animales perdidos.
47. Propiedades compran:
48. Quintas, sitios.
49. Famosos, chacras.
50. Propiedades venden:
51. Casas, chalets.
52. Quintas, sitios.
53. Famosos, chacras.
54. Quintas, chacras y fundos.
55. Productos medicinales y drogas.
56. Prestamos, acciones, bonos.
57. Propuestas públicas y particulares.
58. Personas buscadas.
59. Famosos, chacras.
60. Radios, pianos, fonógrafos y otros.
61. Restaurantes y sitios de recreo.
62. Remates voluntarios.
63. Citaciones y notificaciones.
64. Talleres y composiciones.
65. Tintorerías y lavanderías.
66. Artículos salariales.
67. Utiles científicos.
68. Vinos y viñas.

## AGENCIAS

— DE —  
"LA NACION"  
PARA LA RECEPCION DE  
AVISOS ECONOMICOS:  
SAN DIEGO 1181

Telef. 76035.

Olgarria y Camilleria "EL RECORD"

FERIA MATADERO N.º 43.

PORTAL EDWARDS 2748.

Cigarrera.

PORTAL EDWARDS 2752.

Cigarrera.

SAN PABLO 3258.

Peluqueria.

MAPOCHO 2874.

Peluqueria.

PROVIDENCIA 1340.

MAULE 1806.

RECOLETA 794.

Peluqueria "Paris".

Lavanderia.

DOMINICA 335.

Lavanderia Higienica.

INDEPENDENCIA 319.

Agencia de Empleo.

aviso hasta las 8 P. M.

En las Agencias se reciben

## Alhajas, Monedas y Antigüedades

1) NOVIORES PARA ARGOLLAS

Fábrica Sostin. Nueva York 66.

8 Dic.

ORO, JOYAS, BRILLANTES,

platinos, plata, monedas anti-

guas, necesitamos. Pagamos pre-

cios inmejorables. Bandera 2.

25 Nov.

ORO, BRILLANTES, RELOJES,

etc., compramos, pagando bien.

Abumada 3. 30 Nov.

ARGOLLAS ORO, 14 Y 18 KI-

lotes, macizas, grabadas, desde

85 ps. San Diego 780. Rele-

feria Sportman. 30 Nov.

CASA REAL!! ORO, JOYAS

brillantes, fantasías, compraventa,

composiciones, transformaciones.

Compañía 1025 (frente Teat-

ro Real). Tel. 65855. 30 Nov.

S. SACK

FIERRO

SAN PABLO 1179

MORANDE 817

COMPRAMOS PLATA, PESOS

fuertes, chauchas, diques, cinco

antiguos, pagamos altos precios.

Bandera 72. 22 Nov.

BOLETOS, JOYAS BRIL-

lantes, oro, compro.

Nueva York 25, costado

Club de la Unión. 22 Nov.

BOLETOS AGENCIA

de joyas compro, pagan-

do altos precios. Avani-

da Bernardo O'Higgins

1017. 23 Nov.

RELOJES, TODAS MARCAS,

vendo, pagaderos mensuales

Huérfales 929, cuarto piso, ofi-

cina 409. 12 Nov.

DE OCASION VENDO, ALHA-

jas, Delicias, 440. (Nov. 10

2) Automóviles,

Compraventa

"GARAGE DELICIAS" FRAN-

cisco Sánchez Gómez, Delicias

2492. Mecánica, pintura, llucos;

lavados y engrase a presión; se

arrienda boxes; abierto toda la

noche. 15 Nov.

EMPAQUETADURAS, AUTO-

móviles y motores explosión fa-

brico. Riquelme 913. 19 Nov.

EMILIO TORRES TRASLADA-

ra su taller de mecánica y re-

paraciones de autos, a su nuevo

local Brasil 140, conservando

siempre garage. Huérfales 1687.

(Nov. 14)

ESCUELA DE CHOFERES, Pro-

fesor autoritario, Luis Miranda

Almirante Barroso 762. 30 Nov.

SE VENDE: FORD MODELO

1930, en perfectas condiciones, 4

puertas, 6 ventanas. Tratar, de

2-3 horas: Manuel Infante 2199

(Nuevos). 11 Nov.

CAMION FORD 28. VENDO.

Franklin 1437. 9 Nov.

FORD ROADSTER 28, RUEDAS

Jumbo, motor nuevo, regalo

8.500. Av. Portales 2849.

3) Neumáticos

y Accesorios

PERGAMOIDES, TELAS DE

capota, buñachas y toda clase

artículos tapicería para autos

encuentra en Santa Isabel 185.

Teléfono 86150. 5 Dic.

BENCINA A \$ 1.85 EL LITRO

por bombas de 200 litros o ca-

ñón estanco de 1.000 litros;

puesto en domicilio. José Bona-

de, Gran Avenida 2641, Teléfo-

no 52482. 11 Nov.

REGALO FORROS USADOS,

500 x 19. San Diego 412. 13 Nov.

"VULCANIZACION ARGENTI-

na" Ocasión neumáticos usados

diferentes medidas, 10 de Julio

2144. 24 Nov.

NEUMATICOS 36x8, 34x7,

líquido. Londres 11. (Nov. 12

6) Arriendos Ofrecidos

ARRIENDO DEPARTAMENTO

matrimonio solo, Sierra Bella

1236. 10 Nov.

BUEN LOCAL, CON PIEZAS,

arriendo, Copiapó 1474. 11 Nov.

EN CASA DE FAMILIA SIN

pensionistas, se arrienda pieza

a persona sola. Viena Macken-

na 946. (Nov. 9

Depart. y Piezas

MUDANZAS "PARA TODO SA-

le el Sol", traslado oficina. Mo-

lina 558. Teléfono 90395. (Nov. 14

PIEZA SAN ISIDRO 37. TELE-

fono. 8 Nov.

PIEZAS DE DEPARTAMENTOS

confortables e s. muebles. Castro

93. 11 Nov.

Locales y Oficinas

ARRIENDO LOCAL PARA NE-

gocios. Obispo Orrego, esquina

Tecornal. 11 Nov.

ARRIENDO LOCAL PARA IN-

dustria con contrato Madrid

1111, cal. esquina Avenida Mat-

ta. Tratar: Madrid 1382.

(Nov. 10

7) Turismo y Veraneo

SITIOS PARTE MAS PINTO-

resca orilla del mar, nuevo ca-

mino Algarrobo, 17 kilómetros

estp. Situado al lado Estación

Renca. 9 Nov.

9) Arboles, Plantas

y Flores

ARBOLES FORESTALES,

plantas, arbustos, tierra hojas,

frece Crisidero Corral, Alame-

da eng. Arturo Eraz. El vivero

estp. Situado al lado Estación

Renca. 9 Nov.

CRADERO SEMILLAS DEL

país. Fábrica de macetas, va-

riedades en almacén, todo el

año. Plantas ornamentales.

Mercado Central, Rosa Suazo.

15 Nov.

SEMITILLERIA VALENZUELA,

Mercado Central. Ofrece plan-

tas camote, ají. Papas flor del

lazo, almácigos, flores y her-

liza. 17 Nov.

10) Armas, Caza y Pesca

"TALLER YALE" — HAGO TO-

da clase de llaves, planchas de

maladas y llaves de goma

Agustinas 1038. Of. 2. Teléfo-

no 68917. (Nov. 10

# Vanka

AUSPICIADO POR  
LA NACION

## 50,000.00 PESOS

Para ser repartidos entre los ganadores de este sencillo,

curioso y original.

### Concurso Grafuto

Estas 14 esferas, a primera vista parecen ser iguales, pero

obsérvelas con atención y hallará dos, solamente dos, com-

pletamente exactas; encuéntralas y gáñese nuestros grandes

premios gratuitos:

10 Pasajes en primera, ida y vuelta a Osorno

10 Días de Hotel y pensión pagados.

20 Pesos diarios para 10 personas, durante 10 días.

Más los siguientes premios de valor:

100 Potes de Cremas de Belleza "VANKA".

100 Cajas-muestra de Crema de Belleza "VANKA".

100 Sobres-muestra de Polvos para la cara "VANKA".

25 Billeteras de fino Marrocaín.

25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1 litro.

25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1/2 litro.

25 Frascos de Agua de Colonia "VANKA" de 1/4 de litro.

25 Frascos de Tónico "POLIGLANDINE".

25 Frascos de Elixir Dentífrico "TORK".

25 Frascos de "TOXOL" (desinfectante bucal).

25 Plumas Fuente con lápiz automático.

25 Cajas del notable laxante "CRETOL". (10 tabletas

cada una).

## BASES DEL CONCURSO

Envíe el CUPON que aparece en el aviso adjunto de esta misma página con un sobre vacío de CRETOL de 1 peso, o el cupón que le darán al ordenar un AVISO ECONOMICO EN "LA NACION". Induciendo cuáles son las esferas EXACTAMENTE IGUALES (poner los números). El concurso se cerrará el 10 de Enero y el 25 del mismo mes, en el lugar que indicaremos oportunamente se efectuará el sorteo a la vista del público y usted podrá pasar unas agradables vacaciones.

## COMPLETAMENTE GRATIS

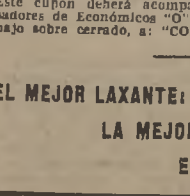
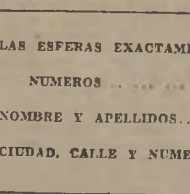
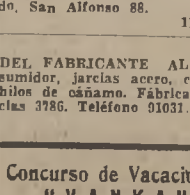
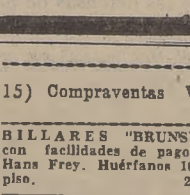
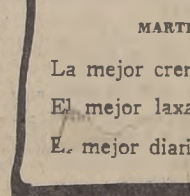
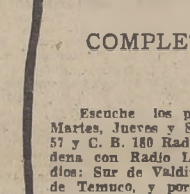
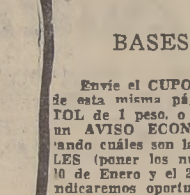
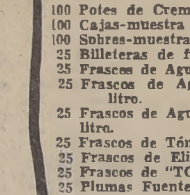
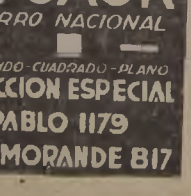
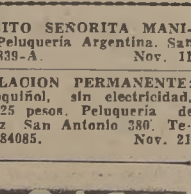
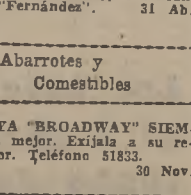
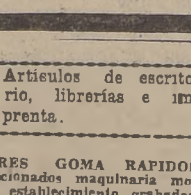
Escuche los programas "CRETOL", todos los Martes, Jueves y Sábados, a las 19 horas por O. B. 57 y C. B. 180 Radio Sociedad de Agricultura, en cadena con Radio La Americana de Santiago y Radios: Sur de Valdivia, Sur de Concepción y Temuco de Temuco, y por la misma cadena de Broadcastings, todos los lunes, miércoles y viernes, a las 23 horas. Son espacios selectos animados por:

MARTINEZ DE LA TORRE.

La mejor crema: "VANKA".

El mejor laxante: "CRETOL".

El mejor diario: "LA NACION".















Señora Carmen Frontaura Cerda

## En el Crillon.



Té de despedida de soltera con que un grupo de sus amigas festejaron ayer en los salones del Crillon a la Sra. Isabel Olivos Moreno

### MANIFESTACIONES Y DESPEDIDAS DE SOLTEROS.

Mañana viernes 10, a las 17 horas, se efectuará en el Lucerna una manifestación que el Club Radical Femenino de San Miguel ofrece a la señora Betzabé de Alarcón, como homenaje a su ex presidenta.

El lunes 13, a las 17.30 horas, tendrá lugar en el Lucerna una manifestación que la Asamblea Radical Femenina ofrece a la señora Flor Doolan de Aguirre Cerda, con motivo de su cumpleaños.

A esta manifestación han sido invitados especialmente S. E. señor Aguirre Cerda y esposa.

Las adhesiones se reciben en Estado 239, 2.º piso, oficina 10, y en la Conifería Lucerna.

Esta tarde se verificará en el Ritz una comida de despedida de solteros a la señora Elvira Díaz Valdés y señor Werner Bustamante.

El Club Femenino Americano invita a las socias y amigas a un té que se dará hoy jueves 9, a las 17.30 horas, en el Tea Room de Gath y Chaves en honor de su consociada señora Ernestina Calderón de Alsina, con motivo de haber celebrado sus bodas de plata.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento.

La manifestación del sábado al excmo. señor arzobispo, monseñor José María Caro.

El sábado 11 del presente, a las 13 horas, se llevará a efecto el almuerzo que los hijos de Colchagua y O'Higgins ofrecen en honor de su ilustre compatriota, monseñor José María Caro, como un homenaje por su nombramiento de Arzobispo de Santiago.

A esta manifestación vendrán no sólo los colchaguinos y o'higinistas residentes en esta capital, sino también los que residen en las mismas provincias de donde es oriundo monseñor Caro.

Se advierte a las personas que no han retirado aun su tarjeta de adhesión, lo pueden hacer en el día de hoy, de 11 a 13 y de 17 a 19 horas solamente en Agustinas 1111, oficina 601, teléfono 67033.

### CENTRO DE EX ALUMNOS DEL SEMINARIO DE VALPARAISO.

De acuerdo con la tradición que mantienen los ex alumnos del Seminario de Valparaíso residentes en esta capital, el próximo domingo 12 del corriente se reunirán en diversos actos.

Se desarrollará el siguiente programa: A las 10.30 horas se oficiará una misa por el Pbro. don Eduardo Lecourt, en la capilla del Instituto de Humanidades (Av. B. O'Higgins 390). A continuación se realizará una reunión familiar en el Salón de Actos del mismo establecimiento.

Se nos encarga invitar especialmente a todos los ex alumnos y sus familias, por intermedio de las presentes líneas, en vista de ignorarse la dirección de muchos de ellos.

A las 13 horas se servirá un almuerzo, al cual pueden adherirse los ex alumnos.

Las adhesiones se reciben hasta el viernes en la oficina del señor Arturo Gazdúa B., Huérfanos 1294, piso 6.º, Viña Lindero, que encarnará el papel de Figaro, del cual hace una creación: Emilio de Iannone, Lautaro García, Eugenio D'Alí Argente, que hará el Conde de Almaviva, y don Basilio y don Bartolo, respectivamente, y Della Durán, ampliamente conocida en los círculos artísticos.

Se elegirá la reina de la música

La comisión organizadora de la Fiesta de la Música, que se efectuará el miércoles 22 en el Teatro Municipal, e integrada por amantes del arte, alejados de todo comercio musical, está confeccionando un programa en que participarán estrellas del canto, la danza y los instrumentos, en forma pocas veces vista en un mismo programa.

Miembros del comité organizador están visitando en estos momentos a los principales maestros de la capital, para que den los nombres definitivos de las alumnas que lo representarán en la Corte.

En nuestra próxima edición, daremos los nombres de algunas de las personas que actuarán en la Fiesta de la Música y a la cual, sus organizadores, en escatimar sacrificios de ninguna especie, quieren darle la mayor trascen-



Manifestación ofrecida en los salones del Crillon por el profesorado del Liceo de Niñas de San Bernardo, a la señora Blanca Hameau Venegas, con motivo de su reciente ascenso.

### EN HONOR DE DOÑA INÉS DEL CANTO DE LARRAIN.

Hoy, a las 17.30 horas, en el Crillon, un grupo de compatriotas, ex alumnas, colegas y amigos de la señora Inés del Canto le ofrecerán una manifestación de despedida por haber sido nombrada Directora del Liceo de Niñas de San Felipe.

Las adhesiones se reciben en la Librería Nascimento, y se encarece, dado la premura del tiempo, hacerlo con oportunidad.

## MUSICA

### CENTRO DE ALUMNOS DEL CONSERVATORIO NACIONAL DE MUSICA

El centro de alumnos del Conservatorio Nacional de Música invita al tercer Concierto de Divulgación Musical que se conmemorará el 9.º aniversario del Conservatorio, a realizarse el jueves 9 del corriente a las 7 P. M., en la sala de audiciones de este establecimiento, y que estará a cargo de Elvira Savi y de Aida Mires, ambas estudiantes en el Conservatorio Orrego Carvallo 1938.

PRIMERA PARTE

Eduardo Lalo, Sinfonía Española.

### CONCIERTO DE CAMARA CONMEMORATIVO DE LOS 90 AÑOS DEL CONSERVATORIO

Recitativos y Arias del Menes de Handel cantará en el Teatro Auditorium el viernes a las 7 P. M., la soprano Hilda Jancsó. Será una revelación para el público de Santiago la magnífica voz y escuela de esta cantante del Conservatorio Nacional de Música, alumna desde sus primeros años de la Catedral de Música, más de las Arles acompañadas con flauta por Luis Clavero y en arpa por Adolfo Simón-Veiz, los dos músicos de apoyo nacionales de la Catedral de Música, quienes tienen derecho a un descuento del 50 por ciento en sus localidades, que se sirven retiradas luego, porque las entradas están limitadas y no se las podrá atender como se desearía en caso contrario. Sólo se darán localidades con descuentos hasta el jueves en Agustinas 972, 2.º piso, Amigos del Arte.

Esta violinista que acaba de obtener el premio Orrego Carvallo para violín con la más óptima votación, tocará hoy jueves su concierto en la Hora de Radio de Amigos del Arte a las 10 P. M., acompañada al piano por su hermana Julia.

La entrada será libre al Auditorium como concierto de divulgación musical, de Amigos del Arte y será irradiada en onda corta y larga por Radio Pacífico y Otto Becker.

PROGRAMA PRIMERA PARTE

Eduardo Lalo, Sinfonía Española.

SEGUNDA PARTE

Santa Cruz, Arabeasco.

VIOLIN: Aida Mires.

PIANO: Julia Mires.

### Oratorio de Navidad

A las 7 P. M., en punto en Huérfanos 1373 habrá ensayo general para el Oratorio de Navidad que se cantará el 27 a pedido de la señora de S. E. el Presidente de la República, a beneficio de la Pascua de los niños pobres y en celebración de los 20 años de la fundación de la Sociedad Bach, en los programas de las festividades del Conservatorio Nacional de Música.

Por tanto, el director artístico señor Domingo Santa Cruz, ruega la asistencia al coro a todos los antiguos socios y aquellas personas que hayan cantado la obra o deseen cantarla.

Se desea, como un máximo exponente de la cultura musical y artística del país.

### VIAJEROS.

Por el nocturno directo de ayer se ha dirigido a Puerto Montt para embarcarse en el "Villarica" rumbo a Magallanes, el señor Humberto Polgatti, Director de la Revista Cambio Internacional.

El señor Polgatti va a preparar el material para el número extraordinario que esta importante publicación dedicará a Magallanes, con motivo de la visita de S. E.

Por el vapor "Santa Clara", que salió de Nueva York el 28 de octubre, se embarcó de regreso a Estados Unidos don Alfonso Merlet Gillet.

A Magallanes se dirige hoy don Eugenio Bonn P.

Procedentes de Puerto Montt se encuentran en ésta la señora Julia A. de Stiven e hijita.



**REAL**  
Teléfono 65335  
EL TEATRO DE MODA.

Matinée...  
Tarde...  
Noche...

Nuevas exhibiciones de la producción "Paramount".

**CAVIAR PARA SU EXCELENCIA**  
(mayores colamente).

creación de la nueva y elegante estrella Patricia Morrison y Akim Tamiroff. Complemento muy interesante.

El domingo a las 11, función matinal y números para la rifa de una bicicleta.

### SANTIAGO

Teléfono 88888 y 66411  
MATINEE y NOCHE  
(Mayores y menores):

La película de mayor actualidad, explicada en castellano.

**¿ADONDE VA EUROPA?**

Complemento: Televisión Hollywood, dibujo de B. Snop noticiario "Paramount" sinopsis de "Trafficante" de armas por Charles Valen que se estrenó el 21 de sinopsis de "Ambición", película argentina que se estrenó el próximo martes.

Sábado matinee a beneficio del 6.º año del Liceo Valentín Letelier.

### AGRADECIMIENTOS.

Santiago, noviembre 3 de 1939.— Señor doctor Manuel Casanueva.

Distinguido señor: Desde lo más íntimo de mi corazón agradezco infinitamente la atención, que unida a vuestra inteligencia y sabios conocimientos facultativos lograron sanar definitivamente a mi querida esposa, doña Mercedes de Giralt, de una larga y dolorosa enfermedad, y con ello

hacer volver la felicidad en mi hogar. En nombre propio y de mi esposa, os agradezco y hago público estos hechos, que honran al Cuerpo Médico del Hospital San Vicente, por su noble, anónima y altruista misión.

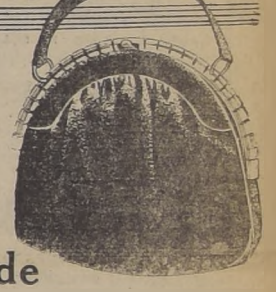
Lleguen también mis agradecimientos al doctor Villarroel y a los señores ayudantes Suárez y Sepúlveda.

De Ud. muy respetuosamente su agradecido y S. S.—San Miguel Pontile 3549.

—Pedro Giralt.

## CARTERAS

LAS ÚLTIMAS  
CREACIONES DE  
PARIS ENCON-  
TRARA SIEMPRE  
EN LA GRAN:



Fábrica de  
**Carteras y Guantes**  
LIRA 484, esq. SANTA ISABEL  
CADA CARTERA UN MODELO  
Guantes importados a precios de fábrica

## SIEMPRE LOS CIGARRILLOS

# DANDY

SON DE MEJOR CALIDAD.

### SINTONICE

## EMISORAS OTTO BECKER

ONDA LARGA Y CORTA DE 25 METROS  
SANTIAGO DE CHILE

EL VAMPIRO DEL CASTILLO  
DE 21 A 21.30



ESTEBAN GIL QUEZADA

El fecundo autor de "Un crimen en Chuquicamata", "El Divino Pecado", "La India Rubia, Oro Negro", la obra de mayor éxito en la temporada. Hoy anuncia su nueva novela, "El Vampiro del Castillo", interpretada como siempre por Sarita Barrie y su Compañía de Comedias en episodios.

**AUDITORIUM OTTO BECKER**  
ESTADO 360

CB 89 CB 1170

### RADIOFONICAS.

Con "El tartamudo Expedito", desopilante sainete, original de César González, se presentan esta tarde, a las 13.15, ante el micrófono de C. B. 126 Radio España, "Terresita" y "Gonzalito", la pareja de super cómicos que hacen las delicias de miles de radio-escuchas a la hora de sobremesa, manteniendo a grandes y chicos en incontrolable hilaridad.

"Terresita" y "Gonzalito" estrenarán también hoy el couplet "No hay mujeres feas", música y letra de César González.

## NOVIOS

ARGOLLAS de oro garantizadas, macizas, selladas y grabadas, desde \$ 98 el par. Entrega inmediata.

**Casa Sostin**  
"FABRICA DE ARGOLLAS"

Nueva York 66. No confundir

Esta manifestación de compañerismo al destacado escritor peruano se verá realizada con la presencia de la eminente actriz señora Margarita Xirgu, que asistirá como invitada de honor.

Las adhesiones se continúan recibiendo hoy hasta las 19 horas en la Librería Nascimento, Ahumada 125.

### MATRIMONIOS.

Circula el siguiente parte de matrimonio: Participa a usted el matrimonio de la señora Cristiana Ojeda de Roldan con el señor Luis Grubbe M., efectuado privadamente el 15 de octubre próximo pasado.

Ha quedado concertado el matrimonio de la señorita Matvey Lidermann Nohl con el señor Guillermo Lagreze Echavarría.

Ultimamente se ha efectuado en privado el matrimonio del señor Luis Ugarte Urzúa con la señorita Inés Montes Carvallo.

### COCKTAIL.

Con motivo de su cumpleaños, don Leopoldo Téllez Pineda ofreció un cocktail a un grupo de sus relaciones en su residencia de Los Leones.

### VELADA DE LOS AMIGOS DE POLONIA.

Con una sala, desbordante de público y en un ambiente culto y pleno de emoción, se llevó a efecto anteayer la conferencia organizada por los Amigos de Polonia, en colaboración con el conferenciante don Fernando Ortúzar Vial.

La cultura polaca, sus hombres notables, la supervivencia del espíritu de Polonia fueron temas abordados con tanta emoción y dominio que cautivaron hondamente al auditorio, comprendiendo éste que se encontraba no sólo ante un poeta y un charlatán, que se expresaba inmensamente, sino ante aquel que sentía desde el fondo de su alma lo que decía, transmitiendo con su elocuencia todo este sentir en el público.

Solo esta magnífica conferencia habría bastado para hacer una gran velada, pero a ello se unieron los números de música de la pianista señorita Elvira Savi, quien, con su gran temperamento, contribuyó a agregar una nota más de recogimiento a esos momentos.

### CRUZ ROJA CHILENA.

Cruzada de Salud

Las madres lavan a sus hijos para hacerlos más sanos y más hermosos.

HAGASE SOCIO DE LA CRUZ ROJA.

Ahora muchos usan DENTADURA POSTIZA

con verdadera comodidad. Come, habla, ríase o cante, sin temor a que su dentadura postiza se le desprenda o caiga de la boca. PIXODENT mantiene las dentaduras postizas más firmes y cómodamente en la boca. Este polvo de sabor agradable, no deja en la boca ninguna sensación desagradable. No causa náuseas. Es alérgico (no-acido). Suaviza el aliento. Obtiene PIXODENT en cualquier farmacia.

La primera arruga!

Exista usando siempre CREMA DEL HAREM









# El Reich no capitulará ja más y se halla preparado para una guerra de cinco años, declaró A. Hitler

EN UN DISCURSO PRONUNCIADO EN MUNICH EN CONMEMORACION DEL FRACASADO GOLPE NAZI DE 1923. — DESPUES DE RECORDAR LA HUMILLACION DE ALEMANIA A RAZA DE LA GRAN GUERRA HIZO UN BALANCE DE LA OBRA REALIZADA POR EL PARTIDO NACIONAL SOCIALISTA Y SE DESATO EN UN VIOLENTISIMO ATAQUE CONTRA LA POLITICA INTERNACIONAL DE G. BRETAÑA

MUNICH 8. — (U. P.) Hitler al dirigirse a la tribuna de la Gran Guerra, en la conmemoración del fracaso del golpe del año 1923, dijo que Alemania jamás capitulará, y que había ordenado que sus fuerzas estuvieran listas para una guerra de cinco años.

En medio de grandes aclamaciones, el Führer comenzó a hablar a las 21.11, hora local. Su discurso no fue radiodifundido por onda corta, sino únicamente en el país.

Entre los presentes se encontraban Hess, Goebbels, Rosenberg, Streicher, Henley, Ley, así como los altos funcionarios nazis y miembros de la "Vieja Guardia" del partido, vistiendo sendas camisas pardas o uniformes militares, sin condecoraciones. En cuanto a von Ribbentrop, permaneció en Berlín.

**TEXTO DEL DISCURSO**

Dijo en primer lugar: "En estos graves momentos, he venido por algunas horas entre vosotros para conmemorar el recuerdo de un día que es el de mayor importancia para el movimiento y, en consecuencia, para todo el pueblo alemán."

"El aparente fracaso de la decisión tomada en 1923, ha sido la verdadera cuna de nuestro movimiento redentor. Una tremenda catástrofe se había descargado sobre nuestro país. Después de cuarenta y cinco años de paz, Alemania había sido arrastrada a la guerra. Misión que se había impuesto a la culpabilidad de la guerra, pero sabemos hoy y sabemos entonces que el Gobierno, antes del año 1914, solamente era culpable de una cosa: de no haber hecho todo lo que debiera y pudiera haberse hecho en servicio de la fuerza nacional."

"Las mismas fuerzas que hoy son nuestras enemigas, fueron entonces también la guerra, contra la Vieja Alemania, ¡con las mismas frases y las mismas mentiras! Todos los que combatieron entonces sabemos que los británicos y franceses no nos derrotaron en el campo de batalla. Fue necesaria una gran mentira para arrebatar las armas de las manos de nuestro pueblo. Quizá si hoy día hay algunas personas, en el exterior, que asombran de nuestra confianza, sólo puedo responderles que esa confianza la he adquirido en los campos de batalla. En esos cinco años jamás tuve, por un momento, la impresión de que alguno de nuestros adversarios podría demostrar superioridad sobre nosotros. Ni los franceses ni los británicos eran más valientes ni podían desafiar con más valor la muerte que los soldados alemanes."

**"LAS MENTIRAS DE NUESTROS ENEMIGOS"**

Más adelante declaró que Ale-

mania había logrado refutar "las mentiras de nuestros enemigos", y agregó: "Fueron las mentiras de los mismos hombres que mienten hoy, porque son los mismos especuladores de la guerra."

"Este Mr. Churchill participó también entonces de la guerra, y sigue siendo el mismo; pero una cosa ha cambiado: entonces Mr. Churchill aglutinaba la guerra y había un Gobierno del cual se podía hablar, pero hoy, al provocar nuevamente la guerra Mr. Churchill, es otro el Gobierno que hay en el Reich."

Luego, al preguntar sarcásticamente por qué hacia Gran Bretaña la guerra, dijo: "Se nos ha dicho que Gran Bretaña combatía por la libertad de las pequeñas naciones; pero, después de todo, qué poco se han preocupado de esos pequeños Estados de la libertad de las pequeñas naciones."

**INGLATERRA Y SU LUCHA POR LA JUSTICIA**

Luego, prosiguió el ataque a Gran Bretaña, continuó: "En esos días (refiriéndose a los de la guerra mundial), dijo: 'Inglaterra lucha por la justicia y, durante trescientos años, ha luchado por ella y como premio recibió el Buen Dios, 40.000.000 de kilómetros cuadrados en la tierra y 480.000.000 de hombres para gobernarlos. Así es como paga Dios a los que pelean por la justicia y, particularmente, a los que luchan por el derecho de auto-determinación, como lo hizo entonces Inglaterra durante cuatro años.'

Dijo que los soldados británicos habían ido a la guerra sin propósito alguno egoísta, sino para pelear por el derecho de auto-determinación. Era de esperar, por lo menos, que el fin de la guerra, Inglaterra proclamase el derecho de auto-determinación en su Imperio; pero esto lo dejaron para más tarde."

"En esos días, Inglaterra combatió por la civilización porque ésta, en verdad, sólo existe en Inglaterra. Sólo en Inglaterra hay civilización, sólo en los barrios llenos de conventillos, en Whitechapel y otras zonas de honda miseria y depravación."

**"EN ESOS DIAS INGLATERRA FUE A LA GUERRA, COMO LO HA HECHO DESDE TIEMPOS INMEMORIALES, EN DEFENSA DE LA HUMANIDAD. EN EL PASADO, ESA HUMANIDAD ERA LA POLVERA CON QUE CUBRABAN LAS GRANADAS DE grueso calibre, pero hoy derecho para combatir con malas armas si lo que se persigue es un objetivo alto y noble, y esto es lo que siempre ha hecho Inglaterra."**

**SANCIONES CONTRA GRAN BRETAÑA**

Luego, y con mayor sarcasmo aún, ridiculizó la idea de que G. Bretha sólo pretende liberar al pueblo alemán de su régimen, y que desea la libertad de comercio, aún para Alemania.

"En la guerra mundial — dijo — fueron aún más allá, y aseguraron que no luchaban por la victoria, sino por la paz y la comprensión, y, por sobre todo, por la paz con iguales derechos. Esa paz debía ser tal que, en el futuro, fuera posible vivir sin armamentos. Gran Bretaña combatía solamente para exterminar la guerra, esto es para exterminar la resistencia de los que habían sido atacados."

**LOS 14 PUNTOS DE WILSON**

Declaró que el presidente Woodrow Wilson, había resumido la actitud británica en cuatro puntos, "que después fueron suplementados con otros tres, inclusive aquel famoso de que no nos dió la seguridad de que no teníamos motivos para temer ser tratados en forma injusta y se nos declaraba que lo único que debíamos hacer era aceptar las armas cambiando en la palabra de Gran Bretaña y demás aliados, para ser admitidos a la comunidad de los pueblos en que no había vencedores ni vencidos, sino solamente justicia. Se nos prometió que las colonias serían divididas equitativamente y que se tomarían en cuenta todos los derechos y pretensiones justificados a colonias. Y todo esto debía ser coronado finalmente por la Liga de las Naciones y dedicado a la unión de todas las naciones, quedando así eliminada por fin la guerra de este mundo. Haría una paz eterna."

**POR QUE LOS INGLESES DESAFIAN LA PAZ**

"Esto era comprensible desde el punto de vista británico. Si alguien con 46 millones de personas, ha conquistado 40 millones de kilómetros cuadrados, y con 46 millones de personas ha subyugado 480 millones de otras personas, es comprensible que tenga un deseo. Ahora, que venga por fin la paz. Durante 30 años hemos asolado el mundo; durante 300 años nos hemos enriquecido, durante ese mismo tiempo hemos subyugado a otras tierras y a otros pueblos, uno tras otro; ahora el mundo es nuestro, ahora, que venga la paz. Esto es comprensible y lo es también que quisieran la estabilización de la situación existente por medio de la Sociedad de las Naciones."

Luego prosiguió: "La verdad es que los hechos han sido diferentes: hoy día el Ministro británico se levanta y, con lágrimas en los ojos, declara: 'Cuanto nos agrada llegar a un acuerdo con Alemania si siquiera pudiéramos tener confianza en la palabra del Gobierno alemán'..."

**PROGRESO CULTURAL ALEMAN**

"Y en los últimos años, más se ha hecho, desde el punto de vista cultural, en Alemania, que en Gran Bretaña durante los últimos cien años. Dondequiera que vayamos, nos encontramos monumentos de la cultura británica, sino de la ale-

mana. En vano he buscado monumentos de la cultura británica en Praga, en Posen, en Graudenz, en Thorn, en Danzig o en Alemania... Lo mismo digo yo: 'Cuánto nos gustaría llegar a un acuerdo con Gran Bretaña si siquiera pudiéramos tener confianza en la palabra de sus dirigentes'."

**"TODAS ERAN MENTIRAS"**

Pragmático había sido de todas las promesas de la post-guerra, respecto de la "justicia, la paz, la auto-determinación y la solución de los problemas coloniales", y gritó enfáticamente: "Todas eran mentiras", y agregó: "Nos arrebataron nuestras colonias, destruyeron nuestro comercio y nuestra flota de guerra, nos quitaron millones de alemanes, saquearon a nuestro pueblo y nos agobiaron con contribuciones y cargas que jamás habíamos podido soportar, durante cien años, y nos lanzaron a la miseria. De esa miseria nació el movimiento nacional socialista."

**AL DESCRIBIR LA MISERIA DE LOS AÑOS DE LA POST-GUERRA EN ALEMANIA, ALIO HILIER: "EN DOS AÑOS DE ESTE PERIODO HUBO, EN ALEMANIA, UN NÚMERO DE SUICIDIOS SUPERIOR AL DE LOS MUERTOS QUE TUVO AMERICA, DURANTE TODA LA GUERRA MUNDIAL, EN EL FRENTE DEL OESTE."**

**ALEMANIA VOLVIO A SER POTENCIA MUNDIAL**

Expresó que, con el nacional socialista, Alemania había vuelto a ser una potencia mundial y que era comprensible que sus antiguos enemigos volvieran a la actividad al ver su resurgimiento. Él declaró que, durante veinte años había tratado de lograr un acuerdo con Gran Bretaña. Nuestra única meta era llegar a un acuerdo con Gran Bretaña y con Francia. ¿A qué no hemos renunciado para lograrlo? Pero no renunciaremos a nuestro derecho a la vida. Jamás me preocupé de entrometerme en los asuntos de Francia o Gran Bretaña, y si los ingleses dicen que son responsables de los pueblos de la Europa Central, yo podría contestarles que lo somos los de Egipto y Palestina. Si dicen que sus fronteras están en el Rhin, o que las nuestras están en el Vístula, les respondo que se vayan al Támesis antes que nosotros les ayudemos a hacerlo."

**PROGRESO CULTURAL ALEMAN**

"Y en los últimos años, más se ha hecho, desde el punto de vista cultural, en Alemania, que en Gran Bretaña durante los últimos cien años. Dondequiera que vayamos, nos encontramos monumentos de la cultura británica, sino de la ale-

## INFORMACIONES DE LA AMERICA LATINA

### ARGENTINA

**BUENOS AIRES, 8 (U. P.).** — Le fué amputada la pierna derecha al volante Pedro Yaza, quien sufrió un accidente mientras participaba recientemente en una carrera automovilística.

Los médicos comprobaron ayer que la gangrena había atacado la pierna derecha del corredor, y aún a pesar de la operación quirúrgica a que ha sido sometido, se asegura que sólo existen un treinta por ciento de probabilidades de salvarle la vida.

### BOLIVIA

**LA PAZ, 8 (U. P.).** — El Estado Mayor ha dictado la orden general mensual, que, entre otras cosas, dispone la rehabilitación del capitán Ramallo y del subteniente Trijo Paz, separados del ejército en tiempo de Busch por considerarse "muy amigos del coronel Toro".

El general Segundino Olmos pasa a retiro.

**LA PAZ, 8 (U. P.).** — Con la bonificación de sueldos y jornales ordenada por el Gobierno a favor de los empleados fiscales y particulares, se produjo una nueva alza de precios del comercio y la industria. Como consecuencia de la nueva situación económica, el Gobierno ha autorizado al Ferrocarril de Antofagasta a Bolivia para alzar los precios de los pasajes y fletes de equipaje y carga.

### BRASIL

**RIO DE JANEIRO, 8 (U. P.).** — El Ministro de Cuba, señor Hernández Cata, se dirigirá el viernes a Santiago por avión de la Panagra. Dará una serie de conferencias en la Universidad de Santiago.

### COLOMBIA

**BOGOTÁ, 8 (U. P.).** — El retiro del señor Carlos Lozano del Ministerio de Gobierno, provocó viva sensación en los círculos políticos, considerándose muy probable que el resto de los Ministros se reúna con el objeto de presentar su dimisión colectiva al Presidente Santos, a fin de dejarlo en libertad para que reorganice el Gabinete en la forma que crea más conveniente.

En los círculos políticos se ha venido rumoreando insistentemente que Lozano reemplazará a Echandía como Embajador colombiano ante el Vaticano, sin que haya sido posible obtener confirmación oficial de este rumor.

### CUBA

**LA HABANA, 8 (U. P.).** — Una pequeña bomba hizo explosión en el lado de afuera de las oficinas de la Hamburg Amerika Linie, que están en el centro. No hubo perjuicios ni bajas. La policía manifestó creer que los autores son comunistas, pues poco antes habían tenido una reunión en las cercanías.

### ECUADOR

**QUITO, 8 (U. P.).** — Se ha aceptado la renuncia presentada por el Ministro de Gobierno, doctor Ayora, quien ha expresado que su retiro se debe a que tiene que atender trabajos profesionales; ha declarado que la situación del país es de tranquilidad.

### MEXICO

**CIUDAD DE MEXICO, 8 (U. P.).** — El Gabinete aprobó el proyecto de presupuesto equilibrado para 1940, que llega a 442.000.000 de pesos mexicanos, lo mismo que el año pasado.

Como medida de economía, tres cargos ministeriales fueron suprimidos.

El Gobierno rechazó las peticiones de los empleados públicos de aumentos de salarios, que llegaban a unos 50.000.000 de pesos por año.

El Ministerio del Interior ha anunciado que redacta un proyecto de enmienda de la ley de naturalización de los refugiados españoles.

### PERU

**LIMA, 8 (U. P.).** — Hasta la fecha el escrutinio en toda la República ha dado los siguientes resultados: Prado, 251.997 votos; Quesada, 74.022; Larco Herrera, 239.787; Díez Canseco, 66.786; Gibson, 246.496; Escudero, 61.589.

## La prensa italiana ataca violentamente a la Unión Soviética

### ROMA 8. — (U. P.).

Mientras la política de Italia en los Balcanes se fortalece día por día, la prensa italiana continúa atacando a Rusia como nunca antes en la historia del fascismo.

Los diarios matutinos "Popolo di Roma" y "Il Messaggero", de Roma, continúan empleando los argumentos usados ayer por Gayda para condenar la política rusa. "Il Messaggero", después de expresar que siempre ha sido un misterio donde termina la Tercera Internacional y donde empieza el Gobierno soviético, declara que el manifiesto del Komintern revela el "verdadero objetivo de la política de Moscú."

Al mismo tiempo, el citado diario refutó la afirmación del manifiesto de que gracias a Rusia la guerra no se ha extendido a los Balcanes, y declara que eso debe atribuirse a Italia, cuya política inspirada en altos ideales humanitarios ha determinado una atmósfera de tranquilidad y de estrecha colaboración en los Balcanes.

"Popolo di Roma" reproduce los extractos del editorial de Gayda, reafirmando los puntos de vista de este diario, que son los que sustentan el "Giornale d'Italia".

El diario de Balbo "Corriere"

### Padano", de Ferrara, que fué el primero en atacar a Rusia, dice que hace pocas semanas contra Rusia comunista, ahora acusa a los soldados soviéticos de realizar "matanzas en masa durante la ocupación rusa de Polonia."

El editorial firmado por Nello Quilici y que aparece en la primera página del "Corriere Padano" dice: "Hemos conocido desde hace mucho tiempo a Rusia bolchevique y donde la hemos encontrado, aquí o en las trincheras españolas, la hemos derrotado y guillotinado".

"La proclamación expedida por el Komintern confirma ampliamente nuestra tesis de que el Gobierno ruso y el bolchevismo rojo son la misma cosa. En las aldeas polacas ocupadas por los rusos, las propiedades fueron repartidas y las haciendas divididas entre los soldados rojos y las que simpatizaban con el régimen soviético. Los rusos no hicieron ninguna diferencia entre el príncipe y el campesino."

"En Taropol, el alcalde y los concejales municipales que objetaron tal procedimiento fueron fusilados inmediatamente. Por el hecho de que los incendiados inventaron barricadas en sus casas, se lanzó una patrulla de caballería y toda la población fué masacrada."

"El manifiesto del Komintern no es más que una nueva prueba de la posición moral de Lenin y Stalin, según los cuales no es sólo correcto sino también el deber de los bolcheviques engañar a las llamadas naciones burguesas y, en palabras sencillas pero claras, traicionarias sistemáticamente."

"Hemos conocido a Rusia bolchevique desde hace mucho tiempo, y la hemos derrotado siempre, y ahora nos enfrentamos a ella. El manifiesto no es ni será la última prueba de la justificación de la inmutable actitud antibolchevique de la Italia fascista."

### METAL DESPLEGADO

**S. A. C. Saavedra Bénard**  
Morandé 402

### La hoja más afilada del mundo

proporcionará una buena afeitada a menos que su barba haya sido afeitada con espuma tan abundante como la de la Crema Williams. Compre un tubo de la Crema de Afeitado Williams de "Doble Acción" hoy. Ya se preguntará por qué ha esperado tanto tiempo para cambiar a esta crema de afeitado que es tan superior.

## Casa Garcia y su exclusivo PLAN de VENTAS

**MUCHAS Y SENSACIONALES OPORTUNIDADES ENCONTRARA UD. EN ESTA VENTA ESPECIAL**

Visítela hoy mismo y se beneficiará comprando mercaderías de última moda y gran calidad a precios tan bajos que le harán economizar mucho dinero.

**TEJIDOS**

CREP ARMURE de pura lana famosa por su gran duración, en colores unidos y fantasía, ideal para batas y trajes de paletos, ancho 140 cms., metro

**\$ 39.90**

ORGANDI en colores unidos, fino tejido, completa gama de colores para blusas, el metro

**\$ 12.50**

**LINO ITALIANO**

clase extra, extensa variedad de diseños para traje de calle y playa, mt. \$ 25, \$ 21 y

**\$ 14.00**

BROCARABIC IMPRIME. Tejido de pura seda novedoso y original, dibujos sobre fondo claro y oscuro, muy recomendado para trajes de calle o fiesta, mt. \$ 35 y

**\$ 29.80**

**Calzado para caballero**

ZAPATO emplastillado para caballero; en fino box-calf negro o café, horma argentina. muy cómoda y suave

**\$ 82.00**

**Calzado para señora**

ZAPATO estilo "trotteur" en fino gun-metal negro, café y azul, variedad de modelos con calados y perforados, tacón alto de suela

**\$ 75.00**

**CAMISAS de legítimas popelinas inglesas, fantasías modernas, modelos con cuello fido y puños con botón, también con dos cuellos sueltos y puños dobles, terminación perfecta, modelos amplios, sin economía de tela**

**\$ 46.50**

SOMBREROS de fino fieltro, de nuestra prestigiosa marca "Monza", modelos y colores de última moda, muy livianos y de gran duración

**\$ 49.50**

TERNOS de hombre en alegres colores, de muy buena calidad, visten muy bien, en todas las tallas y modelos

**\$ 300.00**

**ELEGANTE vestido para señoras en tela inglesa esmaltada, completamente lavable, varios modelos de gran moda, a**

**\$ 79.50**

**VESTONES sport, variedad de modelos y diseños de actualidad, proflijamente confeccionados en buenas telas, visten muy bien \$ 250.- y**

**\$ 200.-**

**PANTALONES fantasia para hermanar con el vestón, corte perfecto.**

**\$ 95.-**

Ponemos especial atención a los PEDIDOS CONTRA REEMBOLSO.

**ABRIGOS de señora, en Tweed para media estación, modelo de última moda, a**

**\$ 248.-**

**ABRIGOS para niñas y niños, finamente confeccionados en Moufflon, colores rosa, celeste y blanco, varios modelos, para 4 años, \$ 75; 3 años, \$ 69.50; 2 años \$ 62; y para 1 año**

**\$ 56.-**

**SANDALIAS para niño, en gun-metal blanco y café, cosido, inglés, todas torradas, fabricación especial nuestra, precio según numeración, 34 al 38, \$ 39.50; 30 al 33; \$ 34; 26 al 29, \$ 29; 22 al 25, \$ 24; 18 al 21,**

**\$ 21.-**

**TRAJECITOS de lana gris con cuello y puños en tela escocesa, para 6 años, \$ 69; 4 años, \$ 62; y 2 años**

**\$ 55.-**

## Casa Garcia

Alameda y Av España Casilla 3224

## VENDO HOTEL

PLENO CENTRO COMERCIAL DE VALPARAISO, con toda MENAJE e INSTALACIONES DE BAÑOS y LAVATORIOS en las piezas. CUENTA CON DISTINGUIDA CLIENTELA.

HOTELERO CASILLA N.º 1608 VALPARAISO







## El Senado aprobó un proyecto para erigir en Santiago un busto de Domingo F. Sarmiento

Sobre alza de fletes marítimos habló el senador señor Michels. — El proyecto sobre huertos obreros

Señal 3.ª extraordinaria. Presidencia de los señores Bravo y Cruzaga. Asistieron 27 señores senadores.

**FÁCIL DESPACHO**  
Aumento de pensiones de veteranos del 79 y otras personas.  
Se consideraron las observaciones formuladas por el Presidente de la República al proyecto sobre aumento de pensiones a los veteranos del 79 y otras personas.

**Monumento a don Domingo Faustino Sarmiento.** — El señor Sarmiento ha pasado a la Mesa una indicación para que se tome inmediatamente en consideración un proyecto de ley, de iniciativa del Ejecutivo, por el cual se autoriza al Presidente de la República para erigir un monumento a la memoria de don Domingo Faustino Sarmiento, que ha sido obsequiado por la República Argentina.

Este negocio está informado de cuyo informe se dio cuenta en la presente sesión.

**El señor BRAVO (Presidente).** — Se ha inconveniente se trate sobre tabla.

**El señor SECRETARIO.** — El proyecto dice como sigue: "Artículo único. Autorízase la erección en Santiago, en el sitio que determine la respectiva Municipalidad, de un busto del señor Sarmiento".

**El señor BRAVO (Presidente).** — En discusión general y particular el proyecto.

**El señor BRAVO (Presidente).** — Se discute sobre el particular el señor Cruzaga y se aprueba el proyecto.

**Alza de fletes marítimos.** — Dice el señor Michels, en algunos países de Europa, se ha producido en Chile el natural pánico y las dificultades de orden comercial y económico que son inherentes a esta clase de situaciones.

Muchas de ellas obedecen a razones efectivas, explicables, y otras son más que todo aparente y se prestan para la especulación y ambiciones desenfrenadas de personas que comercian dentro y fuera del país; y la minería ha sido también afectada por esta situación.

Hemos visto últimamente en la prensa comunicaciones de la Caja de Crédito Minero, de la Sociedad Nacional de Minería, en el sentido de urgir al Gobierno a fin de que se adopten medidas que amenacen con ir a un crédito inevitable, de continuar las circunstancias por que atraviesa.

Decía que uno de las razones que se arguyen para producir la baja de las cotizaciones en la compra de minerales, sería el alza de los fletes marítimos en el transporte de minerales.

Manifiesta que es explicable que se hayan alzado los fletes en vías marítimas de zonas, debido al peligro de guerra, lo mismo que ocurre con el transporte de mercancías para la navegación; pero tratándose de transporte de minerales en el Pacífico, en zonas donde no existe peligro de guerra, el alza de los fletes es inexplicable y debe el Gobierno abordar esta cuestión.

El Gobierno debe estudiar este problema y resolverlo en forma que no afecte a las industrias ni tienda a desvalorizar la moneda.

Termina pidiendo a la Mesa se dirija un oficio al señor Ministro de Hacienda, pidiendo en su conocimiento las observaciones formuladas para que las considere conjuntamente con las instituciones que se han referido y reiterándole la necesidad de adoptar todas las medidas que estén al alcance del Gobierno para aliviar la difícil situación que se presenta a la industria minera.

Se acuerda dirigir el oficio solicitado.

**CASA PARA LA NIETA DE D. BERNARDO O'HIGGINS**  
El señor MORALES expresa que como en sesión anterior el Senado estimó que no era conveniente el espíritu de independencia y de aliviar de esta Corporación solicitar por oficio que el Gobierno enviara un mensaje en que se considerara la situación en que se encuentra la dependencia de don Bernardo O'Higgins, él ahora presenta dos mociones: una para construir una casa destinada a la familia de

**EPILEPSIA. HISTERISMO. PALPITACIONES. CONVULSIONES REMEDIA:**  
"EPILINA"

(Ext. Cerebral bromurado)

**ROBUROL**  
Es por inyecciones como para tomar el verdadero remedio del árbol respiratorio (bronquios, pulmones), estornudos, tos, asma, tuberculosis, debilidad. Recomendado por los médicos. Base: Lactina. Todo Guayaquil.

**KNUTSEN LINE**

LA MOTONAVE

"MARGRETHE BAKKE"

CARGARA EN:

VALPARAISO... el 22 de NOVIEMBRE  
SANTO ANTONIO... el 24 de NOVIEMBRE  
TALCAHUANO... el 26 de NOVIEMBRE  
CORONEL... el 27 de NOVIEMBRE  
CORRAL... el 29 de NOVIEMBRE  
VALPARAISO... el 30 de NOVIEMBRE

Para Oslo, Gotemburgo, Aalborg y Copenhagen, vía puertos peruanos y Panamá.

Esta motonave tiene excelentes acomodaciones para un número limitado de pasajeros.

**WILLIAMSON, BALFOUR Y CIA., S. A.**  
Dirección: "KNUTLINE".  
VALPARAISO. SANTIAGO.  
TELEFONO N.º 7871. TELEFONO N.º 82421  
Subagencias en Santiago:  
JOHN CAMERON REID Y HIJOS

## El Partido Socialista no tiene el menor interés en perturbar la unidad con los partidos del Frente y con el Gobierno

Declaración que formula el secretario general socialista senador Marmaduke Grove

Después del discurso pronunciado por el señor Müller, este parlamentario celebró una entrevista en la sala de la prensa de la Cámara, con el presidente del comité parlamentario radical don Pedro Castelblanco. A esta reunión fueron llamados momentos después el presidente del Partido Radical, senador don

Florencio Durán, y el secretario general del Partido Socialista, senador don Marmaduke Grove Vallejo.

Los jefes parlamentarios en referencia conversaron por espacio de una hora y al término de esta reunión se nos entregó la siguiente información:

obligaciones y condonar las deudas inferiores a 10 mil pesos.

Pide la inclusión en la convocatoria de este proyecto.

**PRORROGA DE PLAZOS A DEUDORES MOROSOS**  
El señor MARTINEZ MONTT solicita la inclusión en la convocatoria de un proyecto sobre prórroga de plazos para el pago de los deudores morosos de pavimentación en la zona afectada por el terremoto.

**INTERNACION DE CEMENTO EXTRANJERO**  
El señor MARTINEZ MONTT expresa su extrañeza ante el anuncio hecho por la Dirección General de Obras Públicas, pidiendo propuestas para internar 30 toneladas de cemento extranjero, a la vez que se le informa que la fábrica de cemento Molón tiene paralizados algunos hornos por falta de carbón.

El señor AZOCAR le observa que ya el señor Ministro de Fomento se ha preocupado de este grave problema, y solución el conflicto, dando órdenes para proporcionar a las fábricas de cemento todo el carbón necesario, y ha tomado también las medidas necesarias para evitar que la Compañía de Gas fallece sus actividades para que funcione normalmente el servicio de agua potable de Valparaíso y si bien elaborando las salterías y la Compañía Chilena de Electricidad disponga del carbón necesario.

Además, S. E. el Presidente de la República, en las zonas caribonas de Lota y Coronel, se dirigirá a los obreros, pidiéndoles que cooperaran a fin de obtener mayor producción, y consiguiera de ellos una especie de juramento, que les obliga a asegurar la producción que necesita el país.

**AUMENTO DE PENSIONES A LOS VETERANOS DEL 79**  
Se aprueban las observaciones de S. E. el Presidente de la República al proyecto sobre aumento de pensiones a los veteranos del 79.

Se acuerda simple urgencia para el mensaje sobre ascenso a general de brigada del coronel D. Tobias Barros; para el proyecto que trata de higienización de conventillos y organización de la lucha contra la tuberculosis, y para el relacionado con la modificación de la planta del personal de Carabineros.

Se suspendió la sesión.

**SEGUNDA HORA**  
**HUERTOS OBREROS Y FAMILIARES**  
A segunda hora continúa la discusión del art. 5.º del proyecto que crea los huertos obreros y familiares.

Se aprueba este art. con las siguientes indicaciones:

Del señor Maza, para agregar en el inciso primero, después de huertos familiares, la siguiente frase "jardines obreros y jardines familiares".

Del señor Durán, para agregar en el art. el siguiente inciso: "Los afectos a la presente ley podrán acogerse a todos los beneficios que otorgan las leyes sobre cooperativas, sin otra limitación que la señalada en la presente ley".

Del señor Lira Infante, para agregar el siguiente número 5.º: "Los que paguen la cuota mínima inicial de un 5 ojo al contado, a que se refiere el inciso primero del art. 4.º".

Del señor Silva Cortés, para suprimir el número cuarto del inciso final.

El art. 6.º se aprueba en la forma propuesta por el señor Maza, con una indicación del Sr. Durán.

El art. 7.º se dio por aprobado en la forma propuesta por el señor Maza, con una indicación del señor Ossa.

El art. 8.º se dio por aprobado con algunas modificaciones, propuestas por los señores Maza, Martínez Montt y Durán.

El art. 9.º se dio por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Maza.

El art. 10 se dio por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Maza.

Indicación del señor Martínez Montt se acuerda agregar después del art. 4.º un art. que diga que las amortizaciones y los intereses relacionados con la adquisición de estos obreros se empearán a cancelar después del segundo año de la adquisición.

El señor Durán propone un art. nuevo después del 10, que dice: "Los huertos obreros y familiares que establezcan otras instituciones, deberán sujetarse a las normas señaladas en la presente ley".

Este art. es aprobado.

Por haber llegado la hora, se levantó la sesión.

**La Convención Democrática del 20 de noviembre**

Se prepara con toda actividad

La Junta Ejecutiva del Partido Democrático designó, en su última reunión, una Comisión organizadora para la Convención del 20 en Valdivia, la que quedó integrada por los señores: diputado don Juan Silva Pinto, y la presidencia y los señores Manuel García Gubillo, secretario y Fabriceano Caroca, tesorero.

Esta Comisión, entre otras facultades, tendrá la de calificar los poderes de los convencionales y alimpantizar, para hoy, a las 21.30 horas, en Independencia 1222.

**AGRUPACIONES**  
La forma como se está efectuando en las agrupaciones de todo el país la elección de delegados a la Convención, es la siguiente.

Las Agrupaciones provinciales pueden elegir cuatro delegados, dos de departamentales y uno de comunales. Exceptuándose de esta regla las asambleas de Santiago y Valparaíso, que pueden elegir un delegado por cada comuna, una vez que los candidatos del Partido en las últimas elecciones generales.

**REBAJAS EN LOS FF. CC.**  
Se nos pide anunciar que están listas las tarjetas que dan derecho a rebajas en los ferrocarriles del Estado para los convencionales, rebajas que son de 20 por ciento en tercera clase y de 40 por ciento en primera.

Toda comunicación relacionada con la Convención debe ser dirigida a casilla 3217, Santiago.

Las poderes de convencionales deben ser enviados en carta certificada a nombre del presidente de la Juventud Ejecutiva del Partido Democrático.

El art. 6.º se aprueba en la forma propuesta por el señor Maza, con una indicación del Sr. Durán.

El art. 7.º se dio por aprobado en la forma propuesta por el señor Maza, con una indicación del señor Ossa.

El art. 8.º se dio por aprobado con algunas modificaciones, propuestas por los señores Maza, Martínez Montt y Durán.

El art. 9.º se dio por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Maza.

El art. 10 se dio por aprobado en la forma propuesta por el Sr. Maza.

Indicación del señor Martínez Montt se acuerda agregar después del art. 4.º un art. que diga que las amortizaciones y los intereses relacionados con la adquisición de estos obreros se empearán a cancelar después del segundo año de la adquisición.

El señor Durán propone un art. nuevo después del 10, que dice: "Los huertos obreros y familiares que establezcan otras instituciones, deberán sujetarse a las normas señaladas en la presente ley".

Este art. es aprobado.

Por haber llegado la hora, se levantó la sesión.

**DECLARACION DEL PARTIDO SOCIALISTA**

"Para evitar malas interpretaciones y demostrar que no tenemos el menor interés en perturbar la unidad y buenas relaciones con los partidos del Frente y con el Gobierno, decimos que el discurso del diputado

Müller, pronunciado en la Cámara de Diputados en la sesión de hoy, a su regreso de las provincias del norte, refleja la impresión personal de dicho diputado y no significa una declaración del Partido Socialista. — Marmaduke Grove.

Noviembre, 8 de 1939.

**CITACIONES POLITICAS**

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO** — Cita para hoy en el Centro Republicano español San Diego 216, a la hora de costumbre.

**PARTIDO SOCIALISTA.** Sección Análisis. Cita para hoy a las 21 horas en Compañía 4197.

**PARTIDO COMUNISTA.** Cita de choferes. Cita para mañana a las 21.30 horas en Bandera 324.

**JUVENTUD DEMOCRATICA DE MAIPO.** Cita para el viernes, a las 20.30 horas, en Cartagena 345.

**F. J. S. Sección Lenin.** Primeros de choferes. Cita para hoy a las 18.30 horas.

**CLUB SOCIAL DEMOCRATICO** las 21 horas en Avenida Bernardo O'Higgins 1673.

**COMISION DE LA JUVENTUD SOCIALISTA.** Sección Análisis. Cita para hoy a las 21.30 horas en Compañía 4197.

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.** Grupo de Contadores. Cita para hoy a las 20.30 horas en Compañía 4197.

**JUVENTUD SOCIALISTA.** 8.ª comuna Sector Bellavista. Cita para hoy a las 21.30 horas, en Lillo 406.

**ASAMBLEA RADICAL DE SANTIAGO.** Grupo de Contadores. Cita para hoy a las 20.30 horas en Compañía 4197.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Centro los Provincianos. Cita a sus militantes a una Asamblea para hoy a las 21.30 horas, en su local de costumbre.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**PARTIDO DEMOCRATICO.** Agrupación Departamental de Santiago. Comisión Inspectora. Cita para hoy a las 21.30 horas, en San Diego 184.

**Desmiente una información la "Orfera"**

Afirma que se trata de publicación alarmista

Se ha enviado la siguiente comunicación: 9 de noviembre de 1939. Señor Director del Diario "Trabajo".

Muy señor mío:

Desde hace tiempo vienen apareciendo en el diario de su digna dirección sostenidos ataques en contra de los dirigentes ferroviarios, Dirección de los Ferrocarriles, y últimamente contra los ferroviarios radicales.

No era nuestro ánimo entrar en polémicas de prensa con un órgano de publicidad que hasta ayer tenía defendido por las publicaciones de estos días, tendiendo a ser alarmistas, no pueden quedar sin ser refutadas.

Se ha dicho en el "Trabajo" que el descontento de los obreros de la Maestranza, por el segundo jefe señor Alberto Ruiz, ha producido el acuerdo de ir a la huelga si este jefe no es cambiado en el plazo perentorio de 48 horas y este huelga se anuncia a gran título en la primera página de la edición del lunes 6.

Hasta la fecha la anunciada huelga no se ha producido y los obreros de la Maestranza, por el segundo jefe señor Alberto Ruiz, desde todo punto de vista, en su fundamento, no han tenido el apoyo de la mayoría de los obreros más competentes que se dan cuenta de la situación.

Se dice que después de transcurrir seis meses los reclamantes se hayan olvidado la designación del señor Ruiz por su gran capacidad y por haber llegado honradamente desde abajo, por escalación, a colocarse en situación de ser la persona indicada para optar por derecho al puesto que ocupa.

Entre los obreros más antiguos de la Maestranza, que aprecian altamente la labor del señor Ruiz, se hace la siguiente pregunta: Al sacar al señor Ruiz ¿quién va a ocupar el puesto que él ocupaba?

Esta pregunta siempre queda sin respuesta y la medida de la gravedad que encierra un plan preconcebido de sabotaje a la labor patriótica de un hombre que se ha capacitado por medio del estudio y la práctica en el trabajo.

Estamos confiados en que la Dirección General y el Supremo Gobierno estudiarán muy detenidamente los antecedentes de este movimiento, pues no es posible privar porque a la industria nacional de hombres competentes que pueden aportar a la Empresa del país, su iniciativa, grandes economías.

Al considerar que el señor Director ha sido sorprendido por publicaciones alarmistas y sin recurrir a la ley de imprenta para la inclusión de esta carta, lo saludamos muy atte. sus SS.

Bernardo Becerra, presidente; Juan Pacheco, secretario.

## La Cámara autorizó fondos para la variante de Avda. Matucana

Fué agitada la hora de los incidentes del día de ayer. — Proyectos de acuerdo presentados

Presidencia por don Gregorio Amunátegui, celebró ayer la Cámara de Diputados.

**SOBRE TABLA**  
El señor CASTRO. Se refiere al incidente que tuvo con el señor Lobos, y dice que sobre ello debe dar explicaciones a la Cámara. Declara la necesidad de que el hecho y formula votos para que termine la era de violencia, que es la resultante de la descomposición social.

**FÁCIL DESPACHO**  
Aumenta en cuatro millones de pesos la autorización para construir la variante de Matucana.

**El señor SILVA PINTO.** Expone la necesidad de despaçar este proyecto que permitirá terminar las obras del Ferrocarril subterráneo de Matucana.

Hablan sobre la materia los señores Prieto, Walker, Barros Torres, Labbé, Falcovich, Aldunate, Galdames, Zapata, Bolívar, Cárdenas, Baeza.

Finalmente se aprueba este proyecto por mayoría de votos.

**AMPLIACION DE PLAZO PARA PAGO DE DEUDA DE PAVIMENTACION.**

Se acordó que volviera a Comisión.

Observaciones del Presidente de la República en el proyecto que incorpora al sueldo la gratificación del 25 por ciento del personal de la Administración Pública.

Queda pendiente su discusión.

**El señor MULLER.** Expone que los obreros sufren una situación de angustia, en el norte y en el sur, por la falta de alimentos y que los obreros de la Maestranza, por el segundo jefe señor Alberto Ruiz, desde todo punto de vista, en su fundamento, no han tenido el apoyo de la mayoría de los obreros más competentes que se dan cuenta de la situación.

Se dice que después de transcurrir seis meses los reclamantes se hayan olvidado la designación del señor Ruiz por su gran capacidad y por haber llegado honradamente desde abajo, por escalación, a colocarse en situación de ser la persona indicada para optar por derecho al puesto que ocupa.

Entre los obreros más antiguos de la Maestranza, que aprecian altamente la labor del señor Ruiz, se hace la siguiente pregunta: Al sacar al señor Ruiz ¿quién va a ocupar el puesto que él ocupaba?

Esta pregunta siempre queda sin respuesta y la medida de la gravedad que encierra un plan preconcebido de sabotaje a la labor patriótica de un hombre que se ha capacitado por medio del estudio y la práctica en el trabajo.

Estamos confiados en que la Dirección General y el Supremo Gobierno estudiarán muy detenidamente los antecedentes de este movimiento, pues no es posible privar porque a la industria nacional de hombres competentes que pueden aportar a la Empresa del país, su iniciativa, grandes economías.

Al considerar que el señor Director ha sido sorprendido por publicaciones alarmistas y sin recurrir a la ley de imprenta para la inclusión de esta carta, lo saludamos muy atte. sus SS.

Bernardo Becerra, presidente; Juan Pacheco, secretario.

**DELEGADO DE AYSEN A LA JUNTA CENTRAL RADICAL FERROVIARIOS RADICALES**

Hemos recibido informaciones de Aysen con respecto al resultado de la elección realizada por los radicales de esa ciudad para elegir delegado ante la Junta Central del Partido.

En esta lucha triunfó el señor Bórquez, quien obtuvo 21 votos, que obtuvo don Galvarino Amunátegui.

**PARTIDO DEMOCRATICO**

**AGRUPACION DEPARTAMENTAL QUINTA NORMAL**

En la elección efectuada el domingo 5 del presente mes, se eligió el nuevo director y los delegados a la Convención de Valdivia, con el siguiente resultado:

Presidente, don Manuel Tamayo; secretario, don Armando Silva Pinto; don Domingo Torres; tesorero, don Manuel Cabrera y director, don Desiderio Castañeda.

Convencionales: señores Juan Silva, Desiderio Castañeda, Manuel Cabrera y Desiderio Castañeda.

**VAPOR "FRESIA"**

Saldrá el 15 de noviembre, a las 4 p. m.

**VAPOR "MAIPO"**

Saldrá el 14 de noviembre, a las 7 p. m.

**VAPOR "TENÓ"**







## Ejercicio general de Bombas habrá el próximo domingo 12

Se realizará como de costumbre en la elipse del Parque Cousiño.

### PRO PASCUA

El domingo próximo tendrá lugar el ejercicio general de bombas que anualmente realiza el Cuerpo de Bomberos de Santiago, como una forma de demostrar al público la eficiencia de su organización y servicios.

Como de costumbre, el ejercicio se realizará en la elipse del Parque Cousiño, a las 17 horas.

Las entradas que se obtengan en este acto serán distribuidas por iguales partes entre la Caja de Socorros de la Institución y la Pasada de los Niños Pobres, que patrocina la esposa de S. E.

**PRECIOS DE LAS ENTRADAS**  
Tribunas: \$ 2; Terrazas: \$ 1; Reservadas: \$ 6; Coches: \$ 10.

En venta: en Santo Domingo 974 y en la tarde del domingo en el Parque.

### CARIOSA RECEPCION EN EL BRASIL A LOS MILITARES CHILENOS

El Jefe de la delegación de las Fuerzas Armadas de Chile, que fue al Brasil, con el objeto de asistir oficialmente a las festividades del cincuentenario del establecimiento de la República, en el país hermano, general de división don Carlos Fuentebaz, en un momento de su viaje, al salir de Río de Janeiro, recibió en la estación de ferrocarril, en la ciudad de São Paulo, al ministro de Relaciones Exteriores y Comercio, don Abraham Ortega, desde Porto Alegre.

Al pisar tierra brasileña hemos recibido calurosos sentimientos de fraternidad, que me complacen en hacer llegar hasta nuestro Gobierno y nuestro amado pueblo.— GENERAL FUENTEBAZ.

### DON EMILIO RODRIGUEZ HABLARA HOY POR RADIO

Emilio Rodríguez Mendoza, hablara hoy a las 20.30 horas, por la radio-estación transmisora, del Ministerio del Interior, sobre palpitantes temas de actualidad política.

### CUATRO HERIDOS AL CHOCAR CAMION EN AV. B. O'HIGGINS

Ayer, a las 12.30 horas, en la Avenida Bernardo O'Higgins, al pasar el camión de la línea de colectivos, se produjo un choque violento con un auto particular, resultando cuatro personas heridas y el vehículo seriamente dañado.

Además, el chofer que resultó lesionado, sufrió contusiones, fracturas de 13 años de edad; Pedro Silva Solar y Miguel Allende Martínez, el primero de gravedad, siendo necesario hospitalizarlos en la Posta Central de la Asistencia Pública.

Según las informaciones policíacas, el accidente se produjo a causa de una maniobra del chofer para evitar chocar a otro vehículo, desviándose la dirección.

## BRILLANTE DISERTACION SOBRE TEMAS EDUCACIONALES HIZO EN CASTRO EL EXCMO. SEÑOR AGUIRRE

Durante el gran banquete de 340 cubiertos ofrecido en su honor, momentos antes de la partida del "Araucano".

### S. E. HIZO DONACION A LOS NIÑOS POBRES

CASTRO. 8.— Los festejos ofrecidos ayer por la ciudad en honor de S. E. el Presidente de la República, don Pedro Aguirre Cerda, terminaron anoche con un gran banquete de 340 cubiertos.

La manifestación se vio honrada por la presencia de numerosas damas, que asistieron como un homenaje a la esposa de S. E., señora Juana Aguirre de Aguirre Cerda.

Ofreció el homenaje el señor Amal Andrade, y contestó a nombre del Excmo. señor Aguirre Cerda, el diputado don Rosendo, oradores que fueron fuertemente aplaudidos por la concurrencia.

A continuación, habló la profesora señora Emma de Barrientos, a nombre del magisterio.

Terminado el discurso de la señora de Barrientos, se puso de pie el Excmo. señor Aguirre Cerda, quien, en un momento de brillantez sobre temas educacionales, mereciendo sus palabras reiteradas ovaciones de los asistentes.

Finalmente, hablaron los periodistas, señor Ruperto Triviño y señor Edwards Matte.

Después del banquete, S. E. y comitiva se embarcaron a bordo del "Araucano". — (Triviño correspondiente).

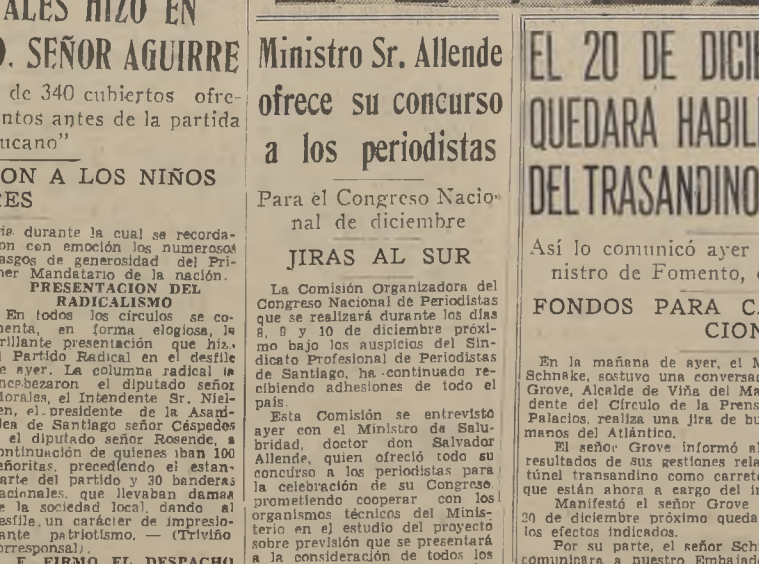
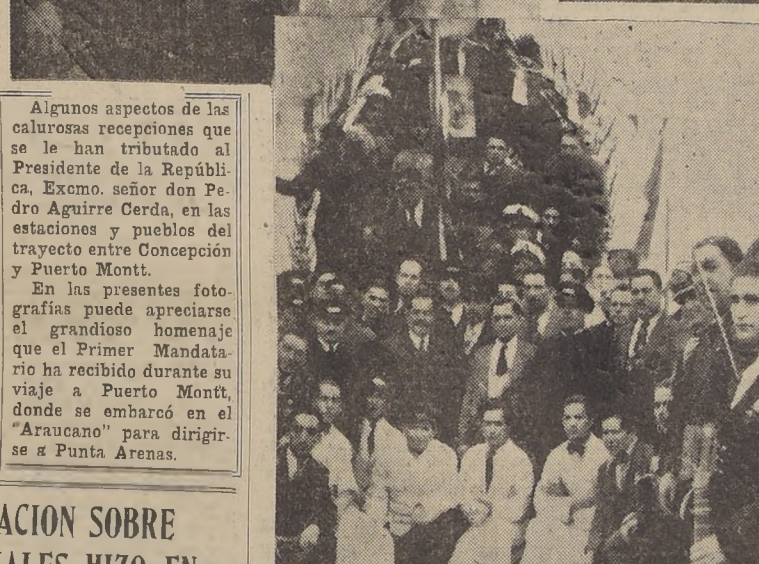
**GENEROSO RASGO DE S. E.**  
CASTRO. 8.— Antes de partir, el Excmo. señor Aguirre Cerda, observó la suma de mil pesos que la Gobernación, que fueron distribuidos hoy a los niños pobres de la ciudad por las autoridades, en una sencilla ceremonia.

### LABOR DE LA CAJA DE LA HABITACION

A propósito de una información publicada en un diario de esta capital, el presidente del Consejo de la Caja de Habitación Popular, señor Gerardo González, nos ha enviado una extensa información, en la cual manifiesta que los cargos que se hacen en dicha publicación carecen de fundamento.

Agrega que la labor de la Caja ha sido eficiente y que ella se encuentra activamente dentro del plan de trabajo que se ha elaborado, en el cual se contemplan los intereses de las clases trabajadoras de todo el país.

# HOMENAJE A S. E. EN SU VIAJE A PUERTO MONTT



Algunos aspectos de las calurosas recepciones que se le han tributado al Presidente de la República, Excmo. señor don Pedro Aguirre Cerda, en las estaciones y pueblos del trayecto entre Concepción y Puerto Montt.

En las presentes fotografías puede apreciarse el grandioso homenaje que el Primer Mandatario ha recibido durante su viaje a Puerto Montt, donde se embarcó en el "Araucano" para dirigirse a Punta Arenas.

EL 20 DE DICIEMBRE PROXIMO QUEDARA HABILITADO EL TUNEL DEL TRASANDINO COMO CARRETERA

Así lo comunicó ayer telegráficamente al Ministro de Fomento, don Eduardo Grove

**FONDOS PARA CAMINOS INTERNACIONALES**

En la mañana de ayer, el Ministro de Fomento don Oscar Schnake, sostuvo una conversación telefónica con don Eduardo Grove, Alcalde de Viña del Mar, quien en compañía del presidente del Comité de la Prensa de Valparaíso, don Guillermo Palacios, realiza una gira de buena voluntad por los países hermanos del Atlántico.

El señor Grove informó al Ministro acerca de los felices resultados de sus gestiones relacionadas con la habilitación del túnel trasandino como carretera internacional, conversaciones que están ahora a cargo del ingeniero don Carlos Concha.

Manifestó el señor Grove al Ministro de Fomento que el 20 de diciembre próximo quedaría habilitado dicho túnel para los efectos indicados.

Por su parte, el señor Schnake, pidió al señor Grove que comunicara a nuestro Embajador en Buenos Aires, señor Ríos Gallardo, que había destinado fondos para el mejoramiento de los cuatro caminos internacionales, con el objeto de que esta resolución sea puesta en conocimiento del Gobierno argentino.

### Ministro Sr. Allende ofrece su concurso a los periodistas

Para el Congreso Nacional de diciembre

### JIRAS AL SUR

La Comisión Organizadora del Congreso Nacional de Periodistas que se realizará durante los días 8, 9 y 10 de diciembre próximo bajo los auspicios del Sindicato Profesional de Periodistas de Santiago, ha continuado recibiendo adhesiones de todo el país.

Esta Comisión se entrevistó ayer con el Ministro de Salubridad, doctor don Salvador Allende, quien ofreció todo su concurso a los periodistas para la celebración de su Congreso, prometiéndoles cooperar con los organismos técnicos del Ministerio en el estudio del proyecto sobre previsión que se presentará a la consideración de todos los nombres que trabajan en las tareas de la prensa.

La valiosa cooperación del Ministro señor Allende viene a sumarse a la que ya presta el Ministro de Fomento, señor Schnake, la señora Alcaldesa de Santiago, el Ministro de Educación, señor Rudecindo Ortega, el diputado señor Palovich y el diputado señor Natalio Berra, quien ha ofrecido todo su apoyo tanto para la realización de este torneo como para el proyecto que presentarán los periodistas.

**JIRAS AL SUR DEL PAIS**  
El viernes próximo se dirigirán a Concepción y Temuco, respectivamente, el presidente del Sindicato don Alfonso Reyes Mesa y el presidente de la Comisión Organizadora del Congreso Nacional de Periodistas don Carlos Fortín G. Esta visita tiene por objeto explicar al periodismo sureño las finalidades del Congreso y dejar constancia de las subcomisiones que tendrán a su cargo la labor en las zonas de atracción del Sur del país.

La Comisión se encuentra trabajando activamente en la inscripción de delegados y hace presente que las inscripciones sólo se recibirán hasta el día 30 del mes en curso. Ellas deben ser dirigidas a su presidente don Carlos Fortín, casilla 81-D, Santiago.

El anteproyecto que será presentado al Congreso de Periodistas lo estudia actualmente una subcomisión asesorada por el abogado de la Inspección General del Trabajo, don Tucapel Ahumada.

### JURADO DE CONCURSO ESCOLAR SOBRE LA LECHE SESIONO AYER

Ayer se reunió el Jurado que distribuirá los premios en el Concurso de Composiciones Escolares abierto por la Central de Leche Santiago para todos los alumnos de las Escuelas Públicas y Liceos de la Capital. El Jurado está compuesto por el señor Carlos Silva Figueroa, Rector del Liceo Aplicación, en representación del Director General de Educación Secundaria; don Daniel Navas, Jefe de la Sección Pedagógica de la Dirección General de Educación Primaria; la profesora y poeta, señorita Victoria Contreras Palom; el técnico en problemas de la nutrición, doctor don Selim Carrasco; y el Jefe de la Sección Propaganda de la Central de Leche Santiago.

Los premios serán distribuidos a fines del presente mes, pues el extraordinario número de trabajos presentados al Concurso demandará al Jurado una activa labor.

### ENTREGA DEL DICTAMEN EN PROCESO POR HECHOS EN LA CAJA DE SEGURO

En la tarde de ayer el Fiscal Militar, señor Bandera Cañas, entregó al Juez Militar, general Arturo Espinoza, la ampliación del dictamen en el proceso seguido por los hechos acaecidos en la Caja de Seguro Obligatorio el 5 de septiembre de 1938.

En la ampliación de su dictamen el Fiscal pedirá el mantenimiento de las penas solicitadas para los principales inculcados, pidiendo al mismo tiempo que se apliquen 15 años de presidio a dos suboficiales que participaron en la represión del "putsch" nazi.

### MINISTRO DEL TRABAJO SE DIRIGIO A VALPARAISO

El Ministro del Trabajo señor Antonio Poupin se dirigió en la mañana de ayer a Valparaíso, a fin de estudiar la solución del conflicto de los paletizadores.

El señor Poupin regresará a esta capital en la mañana de hoy, a fin de reanudar sus funciones.



## SEMANA DE ESTUDIOS SOCIALES CONTINUO REALIZANDOSE AYER

Acalorada discusión originó la lectura del trabajo enviado por el doctor Arturo Scroggie

### EL PROGRAMA DE HOY

En medio de una acalorada discusión se desarrolló ayer en la sala Medina de la Biblioteca Nacional, el tercer día de la Semana de Estudios Sociales organizada por la Escuela de Servicio Social, en colaboración con la Asociación de Visitadoras Sociales del Estado.

Usaron de la palabra para desarrollar el tema "Preparación técnica que debe tener la visitadora social que trabaja en servicios de protección a la infancia", el doctor José Flores, Director de la Escuela de Desarrollo, quien se refirió a la importancia de la labor de la visitadora social en los problemas psicológicos de la infancia; el doctor Raúl Ortega, quien en representación del doctor Arturo Scroggie, insistió como primer trabajo del tema antes indicado, dio lectura a un trabajo, en el cual se consideraba la necesidad de especializar a las visitadoras sociales, dotándolas de conocimientos médicos más profundos y fomentar la actual Escuela de Servicio Social con la Escuela de Enfermeras. Una vez que el Dr. Ortega hubo efectuado la lectura del tema enviado por el Dr. Scroggie, las visitadoras asistentes protestaron enérgicamente del trabajo presentado, porque consideraron que en él existían términos y conceptos que lesionaban los principios por ellas sustentados.

A continuación usaron de la palabra la señorita Ana Mac Auliffe, visitadora social inspectora de la Caja de Seguro Obrero, quien renunció a la relación del tema que se le había designado, postergándolo para otra ocasión y contestando en forma enérgica y precisa a los diversos conceptos vertidos en el trabajo leído por el Dr. Raúl Ortega.

Se puso término, a la sesión, con un acalorado debate, sobre el tema indicado, en el cual participaron los doctores Ortega y Lea Plaza, la señorita Mac Auliffe, y la mayoría de los asistentes.

## M. de Salubridad visitará hoy y la Asoc. Odontológica

Con este motivo se efectuará una sesión solidaria en su honor

### LOS PROBLEMAS

Hoy a las 19.30 horas se efectuará una sesión solidaria de la Asociación Odontológica de Chile en honor del Ministro de Salubridad, doctor Salvador Allende. Esta reunión se realizará en el local de la calle Huérfanos 270, tercer piso.

El presidente de la institución, señor Luis Anselmi, hará una detallada exposición de los problemas de la higiene bucal y entregará al Ministro de Salubridad las conclusiones de la Asociación que contemplan su solución.

El Ministro ha manifestado su decidido propósito de cooperar en forma efectiva a las aspiraciones de los dentistas por cuanto el problema tiene una importancia vital en la salud de la población.

Al término de la sesión, la Asociación ofrecerá una manifestación al Ministro señor Allende.

### G. BRETANA COMPRARA GRAN CANTIDAD DE PRODUCTOS CHILENOS

El Consejero Comercial de la Embajada de Gran Bretaña, señor Pack, sostuvo en la tarde de ayer una prolongada entrevista con el Subsecretario de Comercio, don Cavelano Vigar para tratar sobre el intercambio comercial entre Chile y ese país.

En círculos bien informados se estima que el Gobierno de Chile aceptaría las proposiciones de Gran Bretaña en vista de las dificultades que existen para el intercambio comercial con otras naciones con motivo de la guerra y en atención también a las condiciones ventajosas que ofrecería Inglaterra.

### CURSOS DE VERANO EN UNIVERSIDAD DE CHILE

Las Escuelas de Temporada de la Universidad de Chile han organizado para el período de verano próximo un extenso programa de cursos breves a cargo de distinguidos catedráticos extranjeros y nacionales. Estos cursos comenzarán el 2 de enero y constan de dos grupos: cursos breves de un mes y cursos largos fraccionados en varias temporadas.

La Escuela de Verano está abierta a todos los estudiosos del país y del extranjero, sin exigencias de certificados previos.

Habrá cursos especiales para:

- I.—Profesores de Música;
- II.—Profesores de Educación Física;
- III.—Profesores primarios, intermedios y particulares;
- IV.—Madres, guardadoras y cuidadoras de niñas (en hogares y salones);
- V.—Visitadoras sociales y enfermeras.

Mayores datos pueden solicitarse a la secretaria de la Escuela de Verano, Casilla 10-D, Santiago.—Universidad de Chile, 2.º piso, sala I.—Teléfonos 82451 y 81311.

### CURSOS BREVES EN LA UNIVERSIDAD DE CHILE

El Departamento de Extensión Cultural de la Universidad de Chile ha agregado a sus Conferencias Cursos Breves y demás actividades vespertinas, algunas interesantes reuniones de estudios, nocturnos y dominicales.

Entre tales nuevas manifestaciones de la Extensión Cultural Universitaria se destacan las siguientes durante el resto de la presente semana:

Hoy jueves 9 (9.30 P.M.) Clases públicas del curso "Problemas Fundamentales de la Biología". El tema será: "La función psíquica". Clases de la "Intelecto. La voluntad y el sentimiento". Los extractos de las conferencias "Las constituciones psíquicas". La locura.

Profesor doctor Alberto Duarte González.

Sábado 11 (9.30 P.M.) Clases públicas del curso "Conocimientos prácticos sobre dentística". La carie dentaria, sus causas, grados de carie; síntomas de estos diferentes grados odontológicos. Complicaciones locales más frecuentes derivadas de la carie.

Complicaciones generales. Complicaciones a distancia.

Profesor doctor Armando Bünz.

Domingo 12 (11 A.M.) Clases públicas del curso sobre "Higiene Mental".

Profesor doctor Alberto Bahamonde.

Torneo público entre los alumnos del curso Breve de Recitación (Salón de Honor).

Profesora, señora Vera Zoureff.

### EL PROGRAMA DE HOY

Tema: Conocimientos especiales que requiere el Servicio Social psiquiátrico y jurídico.

1.º Relator, Dr. Juan Garafuic; 2.º relator, señor Hector Zoureff, abogado asesor jurídico del Departamento de Bienestar del Ejército; 3.º relator, señorita Lidia Olguin, visitadora social de la Clínica de Conducta de la Dirección General de Sanidad.







# Boletín Agrario

## JARDINERIA

### LA ZINNIA



La zinnia con sus flores elegantes y múltiples coloridos, es valiosa como ornación del jardín y como flor cortada.

La planta es conocida vulgarmente con el nombre de Flor de papel. Existen numerosas variedades, siendo la más cultivada la mexicana cuya verdadera denominación es *Haageana* de flor sencilla. Por sus colores vistosos se destacan al Elegante y la Monstruosa. Por lo general los tallos alcanzan 1 metro de altura, pero hay también variedades enanas de 40 centímetros más o menos, las que se prestan para macizos y borduras.

### LA COSECHA DE LA FRUTA

Es esta una operación de importancia que debe ser realizada con gran cuidado, para no malograrse el resultado con procedimientos incorrectos que perjudiquen al fruticultor. La fruta debe ser siempre retirada a mano y si fuera posible por "manos enguantadas". No deben arrancarse de la planta sino cortarse con el correspondiente pedicelo. No deben ser arrojadas dentro de los cajones sino depositadas con gran cuidado. Los cajones no han de llenarse más del nivel correspondiente, ya que al colocar sobre ellos otros cajones la fruta se dañaría. No se dejarán los canastos o cajones al sol, sino a la sombra hasta que se dé por terminada la recolección del día.

Como al cosechar la fruta no será posible que toda se encuentre en el mismo estado de madurez, la operación tendrá que re-

petirse cuantas veces sea necesario para tratar de retirar siempre el producto en condiciones uniformes. El grado de madurez es variable en las distintas especies, el fruticultor guiado por su experiencia, fijará el momento oportuno de la cosecha.

Por ahora la fruta tiene fácil colocación en el mercado consumidor en estado fresco, y sólo debe destinarse a la industrialización aquella que por sus deficiencias o por su estado de madurez no se presta para este fin, ya que para ser transportada en fruta seca, dulces, mermeladas, etc., no es necesario que el producto sea de primera calidad. La fruta pequeña, manchada, golpuda, o no bien madura tiene fácil colocación en las fabricas de dulces o de mermeladas.

En cambio la fruta destinada a ser conservada en frigoríficos, debe ser de buena calidad, bien clasificada y muy bien embalada.

### CONSULTORIO AGRICOLA DE "LA NACION"

#### Respuesta al señor Raimundo Farías

Los zapallitos para temprano se obtienen haciendo almázcigos en maceteros los que se ponen en camés calientes y se transplantan a casillas. Cuando la siembra se hace un poco más tarde se elige directamente, en octubre y noviembre. Las casillas se hacen al lado de los surcos, los cuales se trazan a 1,30 m., 1,40 m., y 1,50 m. de distancia entre ellas. Las plantas de zapallitos se siembran a 1 m. y 1,20 m. sobre los surcos. Las plantas de zapallitos se siembran a 1 m. y 1,20 m. sobre los surcos. Las plantas de zapallitos se siembran a 1 m. y 1,20 m. sobre los surcos.

#### Respuesta al señor Pedro Valdés

Las variedades precoces de papa que maduran de diciembre a marzo son: Triunfo de Viento, Andrés Desportes, Duquesa Berly, Mantecosa superlatina, mantecosa de Inglaterra, Williams, Yelano, etc. La última madura en marzo y las frutas alcanzan como peso hasta 1 kg. 200 grs.

#### Respuesta a la señorita Delia Manfuentes

Los cultivos se multiplican por semillas, las que se siembran en tierra vegetal. También por injertos de hendiduras sencillas ajustándolas lo mejor posible y empalmándolas con una espina.

#### Respuesta al señor Esteban Morales

El alcachofa dura generalmente cuatro años. Desde el tercer año muchos pies de alcachofas mueren o brotan mal, disminuyendo por esta causa la cosecha. Para obtener rendimientos peculiares

hay que reemplazar cada año y aun varias veces al año, los pies que faltan, ocupando los huecos del mismo sitio de las plantas suprimidas. Esto puede llevarse a cabo en suelos fértiles, con clima favorable y cultivos esmerados. También puede obtenerse producción permanente en su época, dividiendo los alcachofales en cuatro parcelas, plantados en años seguidos, renovando una parte cada cuatro años.

Respecto a la señora Gabriela de Lira, — Pelequén.

Los síntomas que presentan sus aves, que se caracterizan según sus observaciones por sed excesiva, abatimiento, marcha pesada, abdomen hinchado corresponden a una inflamación aguda del hígado, (hepatitis). Las causas pueden ser: exceso de alimentación, demasiado gordura, enfermedades infecciosas.

Como tratamiento recomiendo: dar comestibles cocidos, hasta llegar paulatinamente al régimen corriente de alimentación.

Respecto a D. Juan Bertrand. Para usar en la desinfección de la papa se recomienda la fórmula: Formalina al 40 o 500 gramos. Agua 100 litros.

Se hace obrar la solución durante una a una y media o dos horas. También se recomienda: Permanganato de potasa 365 gramos. Formalina 1 litro.

Esta cantidad sirve para un espacio de 11 m<sup>2</sup>, ya sea en cajón o plaza cerrada donde se coloca la papa durante 48 horas.

## Primer corte a los alfalfares y la reserva de forrajes

El cultivo de la alfalfa como planta forrajera ha adquirido alguna importancia en nuestro país, pero ella está muy lejos de corresponder a la que debería tener, pues nos hemos preocupado de su cultivo especialmente como planta industrial, para transformar su producción en heno o pasto aprensado y ni aún, bajo este punto de vista, le hemos dado el debido desarrollo, pues la producción de heno apenas alcanza a abastecer las necesidades de la demanda, a un precio que no guarda relación con su costo de producción, lo que redunda en perjuicio de otras actividades dignas de ser consideradas a su vez.

En efecto, el alto precio del heno, indispensable para la alimentación de los caballos necesarios en las ciudades, influye en transformar en económica la tracción mecánica, que bajo todos sus aspectos afecta desfavorablemente a nuestra economía. También influye en el precio de la leche, que no puede bajar porque su cotización se regula por el precio de algunos productos en el mercado y entre ellos está el heno. No pienso que esto se haga de propósito, sino que anoto la coincidencia.

Sin embargo, las lecherías urbanas se han multiplicado, a pesar de que tales vacas deben consumir ese pasto tan caro y agregados los otros cuantiosos gastos que tienen las lecherías urbanas, sin embargo es negocio, vendiendo la leche casi al precio a que la cotiza la central, que dice no puede bajar su precio.

Es necesario estimular la producción de heno de alfalfa, lo que no hay dificultad, pues casi todos los terrenos regados de la región central se prestan a su cultivo, y los que no están ocupados con explotaciones más productivas deben estar cultivados con alfalfa y no con pastos naturales, como se observa con cierta frecuencia, demostrando con ello el nulo criterio técnico que se tiene para explotar tales suelos en debida forma.

Lo importante para el productor de heno debe ser obtener el máximo de cosecha y la mejor calidad, pues de esa manera obtiene el máximo de utilidades.

Sabemos que no todos los cortes que se alcanzan a dar a los alfalfares dan igual cantidad ni igual calidad de heno. El primer corte, que en este sector se da durante el presente mes de noviembre, suele resultar muy enmalezado y aun cuando es el que rinde la mayor cantidad de heno, sin embargo produce menos entradas.

La forma que nos sea más económica, para reservarlo a fin de consumirlo en invierno.

La henuficación no siempre conviene, por el tiempo que hace perder en el desarrollo del segundo corte, de manera que la solución está en el empleo de la parvasillo y del ensilaje.

La parvasillo es un procedimiento muy económico y fácil de aplicar, que permite guardar, en poco tiempo, cualquiera cantidad de forraje. Si antes de ensilar la alfalfa segada del primer corte, la dejamos crecer un día de calor, aseguramos su conservación sin que en nada sea necesario variar la forma en que se hace la parvasillo.

Con respecto al ensilaje diremos que los procedimientos corrientes no son convenientes, porque por efecto de la fermentación en el silo, se pierde una proporción muy grande de los principios proteícos que contiene la alfalfa y que es lo que le da su principal valor como alimento. No presentaría dificultad el ensilaje corriente si se mezclara con la mitad o dos tercios de cañas de maíz, avena o centeno, que tienden a corregir el defecto indicado.

Pero si no podemos emplear el ensilaje corriente, en cambio podemos emplear el procedimiento llamado henuficación por presión, en cuyo caso el forraje se deja secar hasta que pierde el 50 o 60 de humedad, o sea de un día y medio a dos días en esta época. Se recoge y se conduce al local en donde se va a guardar, donde se amontona en capas que se comprimen lo mejor posible, para expulsar el aire; heno el local, se carga con grandes pesos equivalentes a 3 ó 4 qq. mts. por cada metro cuadrado.

La semidesecación paraliza la vida celular y la falta de humedad impide que la fermentación tome gran actividad, lo que evita la pérdida de proteícos. Por otra parte, el ganado come el forraje así ensilado, en muy buenas condiciones, pues con la humedad que conserva queda lo suficientemente blando para favorecer su consumo total.

Otros procedimientos hay que podrían aprovecharse, pero que requieren contar con instalaciones adecuadas. Entre ellos tenemos el electrosilaje, en que el forraje se somete a la acción de la corriente eléctrica, que mata la flora microbiana y paraliza la vida celular, favoreciendo la conservación del forraje frío, lo que es muy ventajoso, pero resulta algo caro.

Por último tenemos el método llamado A. I. V. o sea el ensilaje en frío, que se obtiene regando la masa a ensilar con una solución de ácido clorhídrico y sulfúrico, por partes iguales, a una concentración que indica la fórmula para aplicar este procedimiento. El resultado práctico es poco dinámico, favorable y es el método más aplicado para la conservación de forrajes en todos los países del Báltico, desde Dinamarca inclusive, hasta Finlandia, que es el país a que pertenece la patente que garantiza la propiedad del procedimiento.

Para casos como el indicado, aprovechar el primer corte de los alfalfares, no hay duda que lo mejor será emplear el método A. I. V. o bien la desecación artificial del forraje, aplicando alguno de los métodos que cada año se perfeccionan y se vulgarizan su empleo.

Lo urgente es disponer de mayor cantidad de heno, cortado a un precio conveniente para productores y consumidores.

R. O. G.

## AVES PRODUCTIVAS



El ganso de Emden, coloso de la especie, de plumaje blanco como la nieve, produce carne, plumas, "duvet" y "fole gras". Además puede jugar un rol de gran importancia para fijar estas características como raza mejorante.

## Nuevos avalúos de Bienes Raíces

En conformidad con las disposiciones de la Ley N.º 4.174, y del Decreto Supremo N.º 3.768 de 27 de Septiembre de 1939, se practicará el avalúo general de los bienes raíces de las siguientes Comunas:

PROVINCIA DE TARAPACA: Comunas de Iquique y Pisagua.  
PROVINCIA DE VALPARAISO: Comuna de Valparaíso.  
PROVINCIA DE SANTIAGO: Comunas de Providencia, Ñuñoa y Las Condes.  
PROVINCIA DE TALCA: Comunas de Talca, San Clemente, Pajarito, Río Claro, Pencoche y Maile.  
PROVINCIA DE CAUTIN: Comunas de Villarrica, Loncoche y Pucón.  
PROVINCIA DE VALDIVIA: Comunas de La Unión y Pailón.

De acuerdo con la Ley los propietarios deberán presentar una declaración de sus inmuebles en formularios especiales que pueden obtenerse en las Oficinas de Impuestos Internos, Tesorerías y Municipalidades correspondientes.

El plazo para entregar estas declaraciones en las mismas oficinas, vence el día 15 del presente mes. El contribuyente que no presentare su declaración o que diere datos manifestamente falsos incurrirá en una multa de hasta \$ 1.000.

Los avalúos que se practiquen regirán desde el 1.º de Enero de 1941.

EL DIRECTOR GENERAL DE IMPUESTOS INTERNOS.

## Propuestas Públicas

CAJA DE COLONIZACION AGRICOLA  
Venta alamos fundo "El Tambo" y la "Rinconada"

Llámanse a licitación pública para la venta de algunas alamedas de los fundos "Hijuela Quinta de El Tambo" y "La Rinconada", el día 15 de noviembre próximo, a las 15 horas, en el Servicio de Formación de Colonias de la Caja de Colonización Agrícola, Huérfanos N.º 1338.

Mínimum: Alameda de "El Tambo" \$ 680.000  
Alameda de "La Rinconada" \$ 120.000  
Boletas: 10 % del minimum respectivo.

Bases y antecedentes en el Servicio de Formación de Colonias de la Caja de Colonización Agrícola y en la Administración de las Colonias, fundo "El Tambo" Estación Malloa, del ramal de Pelequén a las Cabras.

LEONCIO CHAPARRO R.  
Director

## Caja de Colonización Agrícola

## PROPUESTAS PUBLICAS

Solicítanse propuestas públicas por la Obra de Mano para la construcción de casas y galpones en la Colonia "Reumén", anexa a la estación de FF. CC. del mismo nombre en la provincia de Valdivia.

Las propuestas se presentarán por un minimum de 20 unidades (10 casas y 10 galpones). Podrán ser oponentes sólo los inscritos en los registros de Contratistas de la Caja de Colonización Agrícola.

Planos, especificaciones y detalles pueden consultarse en el Servicio de Ingeniería Rural, Sección Arquitectura, en la Caja de Colonización Agrícola, Huérfanos N.º 1338, de 3 a 5.

Las propuestas se abrirán en la oficina de la Sub-Dirección y en presencia de los interesados que concurrán, el Lunes 20 de Noviembre a las 6 de la tarde.

EL DIRECTOR.

## HORTICULTURA

### CULTIVO DE LA ACHICORIA DE BRUSELAS



La achicoria amarga o Barba de capuchino.

El almázcigo se hace a fines de noviembre o a principios de diciembre, a fin de que las plantas no se suban en primavera o verano, y pueda llegar a su mayor desarrollo a principios de invierno. El objeto del almázcigo es producir raíces que alcancen 20 o 25 centímetros de profundidad y unos 40 o 60 centímetros de ancho, para lograrlo se prepara una zanja sacando tierra del fondo y abonando con guano descompuesto porque con guano sin descomponer se pudre las raíces. En el fondo se colocan las raíces a 8 o 10 centímetros de distancia entre las líneas por 4 ó 6 sobre ellas, la zanja se rellena con tierra de hojas mezclada con tierra suelta.

Después de algunos días las raíces emiten hojas formando rosetas o repollos blancos muy tiernos. Antes que estas hojas alcancen la superficie, se escarba la tierra y se sacan cortándolas con un pedazo de raíz; de esta mane-

ra suelen durar 4 a 5 días sin marchitarse. Conviene procurarse semilla de muy buena calidad a fin de que produzcan una raíz pivotante sin ramificaciones.

LA ACHICORIA AMARGA  
Como la anterior se hace almázcigo en noviembre o diciembre para transplantar antes que emita el tallo floral. Se obtienen raíces en el otoño las que resultan más o menos pequeñas con las que se forman manojos de 30 centímetros de diámetro, que se amarran con mimbres.

Estos manojos se entierran sobre guano en fermentación y se colocan en una pieza oscura o sótano, uno al lado de los otros. Con el calor del guano se desarrollan hojas muy finas y crecidas que justifican el nombre de Barba de Capuchino con que también se designa. Antes de cosechar las raíces para hacerlas brotar, se suspenden los riegos.

WILLIAMSON  
BALFOUR  
Y CIA. S.A.

VITA  
OVO

M.R.

## SECCION ABONOS Y DESINFECTANTES

### OFRECE

ALTA LEY, para  
CHACRAS y  
BARBECHOS

CAL

FOSFATO MELON

FOSFATO BIFOS

SALITRE PAGO A LA COSECHA

ABONO COMPLETO GERMINAL

Arseniato Graseli Nu Rexform  
Polvo Bordelés Basi Cup  
Bombas Sprayer

MOTOBOMBAS BROWN

De pequeño tamaño, pero de gran potencia; muy bajo precio.

POLISULFURO

ARBOSAN DE 32 GRADOS  
BAÑO PARA OVEJAS, ECONOMICO Y EFICAZ  
SOC. NACIONAL DE AGRICULTURA  
TENDERINI 187. — SANTIAGO — CASILLA 40-D.



## PARA AQUEL QUE ABONA CON

### SALITRE

no deje de usarlo en sus arboledas, viñas, chacras y hortalizas, aumentando así sus rendimientos y bajando los costos de producción

Pídalo a la Caja de Crédito Agrario, Sociedad Nacional de Agricultura, S. A. C. Sanvador Benard, en cualquiera estación de las FF. CC. del E. o a los Depósitos locales distribuidos en todas las ciudades entre Valparaiso y Chillón

GRATIS

Remítanos a usted nuestros folletos. Remítanos este cupón, llenando detalladamente a CASILLA 13200, Santiago.

Nombre .....

Dirección .....

SALITRE

EL MEJOR ABONO







# El Estadio Universitario estará ubicado en la Quinta Normal

SE IMPULSARÁ LA TERMINACIÓN DE LOS TRABAJOS DEL ESTADIO NACIONAL Y LAS CONSTRUCCIONES DEPORTIVAS DE PROVINCIAS

El Gobierno desea encarar la solución del problema de la educación física y aprovechará para este efecto los estudios ya realizados y las experiencias recogidas en el último tiempo

## INTERESANTES DECLARACIONES DEL MINISTRO DE EDUCACION, DON RUDECINDO ORTEGA MASSON, EXCLUSIVA PARA "LA NACION"

El Ministro de Educación, don Rudecindo Ortega Masson, ha manifestado su interés por el deporte, atendiendo a la medida de los recursos fiscales, a diversas peticiones de las entidades dirigidas del deporte y a las más modestas de Santiago y provincias. Son innumerables los estímulos que ha donado para ser disputados en diversas competencias deportivas en el país, y constantemente se le ve en los espectáculos deportivos.

Ha tomado con especial interés lo que se refiere a las construcciones deportivas; es un convencido de las grandes ventajas que significará para el deporte la terminación del Estadio Nacional, y se ha preocupado de impulsar las obras ya iniciadas a lo largo del país. Ahora estudia un nuevo proyecto que pronto será llevado a la realidad y cuyos beneficios para el deporte universitario y escolar serán de gran magnitud: el Estadio Universitario.

Ayer tuvimos oportunidad de conversar con él, sobre tópicos deportivos, y nos formuló interesantes declaraciones.

### SE ABORDARÁ EL PROBLEMA DE LA EDUCACION FISICA

"El Ministro que habla comprende la importancia de la educación física, que es indispensable para el desarrollo integral del individuo. Se da cuenta de que la defensa y la vigorización de la raza exigen un plan bien concebido de acción y los medios necesarios para llevarlo a la práctica. Los elementos deben ser los campos deportivos, gimnasios, piscinas, plazas de juegos infantiles, etc., y los fondos indispensables para atender a la práctica de la educación física de la actividad física de los ciudadanos desde su edad preescolar hasta que se incorporan a las instituciones que dirigen el deporte preescolar."

El Gobierno quiere proceder en esta materia con el mayor acervo de experiencia. Mientras tanto, ha procurado atender hasta donde ha sido posible, las necesidades del momento. Para impulsar una Ley de educación física, aprovechará los estudios ya realizados y lo que la experiencia aconseje.

### EL ESTADIO NACIONAL

La construcción de millares de deportistas al Estadio Nacional, ha demostrado que el deporte tiene arraigo entre los elementos populares y que es posible trocar las inclinaciones de muchos a la bebida y al juego, en interés por las competencias deportivas.

La capacidad del Estadio ha traído consigo, el mejoramiento de la calidad técnica y espectacular de las competencias deportivas, lo que se tradujo en un mayor número de cultores y de espectadores y en progreso del deporte nacional.

De ahí que el Gobierno esté empeñado en obtener que se complete el plan general de obras del Estadio, seguro de que con ello dará un notable impulso a las actividades del deporte.

### CAMPOS DEPORTIVOS EN PROVINCIAS

También el Gobierno se ha preocupado, no obstante lo reducido de los fondos consultados en Presupuesto para el efecto, de impulsar el mayor número de construcciones deportivas, 35 campos deportivos y áreas en provincias. Así, se han concedido fondos para atender, hasta dejar en condiciones de ser utilizados por los deportistas, gimnasios en diversas ciudades de Norte a Sur de la República.

### EL ESTADIO UNIVERSITARIO

Tengo en estudio, prosigue el señor Ortega, un proyecto para construir en la Quinta Normal el Estadio Universitario que servirá también a la población escolar de Santiago.

Soy un convencido de que la Universidad podrá proporcionar al deporte, elementos de primera categoría para su progreso y difusión, si dispone de los medios que le permitan desarrollar una labor que corresponda a lo que a un plantel superior de su importancia, puede hacer. Actualmente la Universidad del Estado caroce de un campo deportivo suficiente para el entrenamiento.

## ASOCIACION DE BASKETBALL DE SANTIAGO

Consejo superior hoy, a las 21 horas, en secretaría de Santo Domingo 1324. Se resolverá una tabla de importancia.

## NOTICARIO DE TIRO AL BLANCO

Después de la mañana del Domingo 8 de Noviembre, el polígono de tiro al blanco, el torneo internacional de tiro al blanco, organizado por la Federación Nacional de Tiro al Blanco, prueba que se realizó simultáneamente en todo el país, a la distancia de 200 metros, en blanco internacional de 10 anillos, repartidos en 10 tiradores de pie, 10 de rodilla y 20 de tendido.

Los tiradores santiaguinos obtuvieron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

Los 20 tiradores de tendido hicieron en total 1.701 puntos.

Total de puntos hechos por el equipo, 3.280 puntos.

Individualmente en cada posición fueron los siguientes resultados:

Los 10 tiradores de rodilla hicieron en total 806 puntos.

## Campeonato de Primavera de Football se inicia el sábado en cancha S. Ramón

Hasta el momento se han inscrito 38 equipos. — Las inscripciones permanecerán abiertas hasta mañana. — El programa de presentación del día inaugural. — Los premios se exhiben en la Maletaria "El Viajante"

Bastante interés ha despertado en los clubes de barrio de Santiago y localidades vecinas, el campeonato libre de football organizado por el Club El Viajante y en el cual se disputarán valiosos premios donados en su totalidad por el dueño de esta firma don Molés Pulgredón.

Hasta el momento figuran 38 equipos inscritos. Las inscripciones seguirán abiertas hasta mañana, en la Sección Deportes de LA NACION, en la Maletaria "El Viajante", Puente 741 y en Manuel 457, como también en la secretaría del club organizador O'Higgins 2108, hasta las 22 horas, del día indicado.

### UNA DECLARACION IMPORTANTE

Los dirigentes del Club El Viajante nos piden hacer pública una declaración de que este campeonato de Primavera es organizado únicamente por esta institución, con los premios donados por la Maletaria "El Viajante", cuyas ganancias pasarán a incrementar los fondos sociales del club. Además, que no hay ninguna persona intermediaria que del torneo es libre para los clubes de barrio y casas comerciales y clubes insertos o no en Asociaciones reconocidas.

### LOS INSCRITOS

Hasta anoche se han inscrito los clubes Unión San Luis, Burgos y Meléndez, Indes, Los Cueros (dos equipos), Hijos de Zabelar, Deportivo Vial, Dávila Becas (2 equipos), Melero Causade (2 equipos), D'Oro (2 equipos), Defensor Bezaña (2 equipos), Inarte Hermanos, Concha y Toro (2 equipos), Carlos Vial, Santiago Olímpico, Telidos El Salto (2 equipos), Oscar Escalante, Deportivo Solari (2 equipos), Deportivo Matanzas, Agua Potable, Cuarta Zona (2 equipos), Unión Carmen, Vista Hermosa (2 equipos), Deportivo Mopoli (2 equipos), Jorge Figueroa, Mañá Hermanos, Guadalupe Bohemio, Almirante Barroco, Estrella Solitaria, Deportivo O'Higgins y Eléctrico de San Ramón.

Los inscritos deben obligatoriamente presentarse al desfile del sábado próximo. Los clubes deberán encontrarse ese día a las 15 horas, en la cancha S. Ramón, Avenida Valdivia esquina El Salto.

### EL PROGRAMA INAUGURAL

El programa de presentación de los equipos de la cancha S. Ramón, estará sujeto al siguiente programa:

A las 15 horas. Match entre Deportivo Solari y Burgos.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

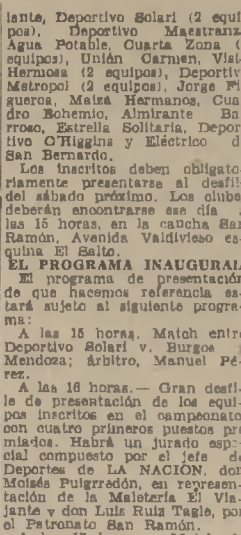
A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.



Trofeo Maletaria "El Viajante", principal estímulo del Campeonato de Primavera que se inaugura el sábado.

Toro (2 equipos), Carlos Vial, Santiago Olímpico, Telidos El Salto (2 equipos), Oscar Escalante, Deportivo Solari (2 equipos), Deportivo Matanzas, Agua Potable, Cuarta Zona (2 equipos), Unión Carmen, Vista Hermosa (2 equipos), Deportivo Mopoli (2 equipos), Jorge Figueroa, Mañá Hermanos, Guadalupe Bohemio, Almirante Barroco, Estrella Solitaria, Deportivo O'Higgins y Eléctrico de San Ramón.

Los inscritos deben obligatoriamente presentarse al desfile del sábado próximo. Los clubes deberán encontrarse ese día a las 15 horas, en la cancha S. Ramón, Avenida Valdivia esquina El Salto.

El programa de presentación de los equipos de la cancha S. Ramón, estará sujeto al siguiente programa:

A las 15 horas. Match entre Deportivo Solari y Burgos.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.

A las 16 horas. Match entre Meléndez, Indes y Manuel Pérez.



## "LA MALQUERIDA"

INTERPRETACION DE MARGARITA XIRGU Y SU CONJUNTO

En la temporada de arte escénico que viene realizando en el Teatro Municipal, Margarita Xirgu, y en la que ha dado pruebas de la ductilidad de su temperamento al ofrecer un variado e interesante repertorio de obras del teatro clásico y moderno, ha sobrepujado su actuación en la obra de don Jacinto Benavente, "La Malquerida", puesta en escena ayer.

En muchas las actrices que, en nuestro primer escenario han abordado esta recia obra del príncipe de las letras castellanas, y las dificultades de esa Raimunda creada por Benavente. Desde doña María Guerrero hasta ayer, han desfilaron destacadas figuras artísticas que han sido grandes en la encarnación de uno de los personajes de mayor intensidad dramática de la escena hispánica. Margarita Xirgu se ha colocado en silla de preferencia al vivir tan hondamente a la heroína benaventiana.

La actriz catalana ha penetrado en el alma de Raimunda, en el espíritu de la madre y de la esposa, para hacernos sentir las plácidas de la vida campesina pintadas en el primer acto y después ir graduando, con acentos justos, el color dramático de las escenas siguientes, y hacernos vivir, entonces, en toda su intensidad, las convulsas de una alma dolorida y envuelta en la honda tragedia de su fin.

La interpretación de una de las obras más difundidas del teatro español y que mantiene su éxito de taquilla a través de los años, ha valido al conjunto de la Xirgu un triunfo escénico bien valorado. Amalia de la Torre, poseedora de condiciones artísticas especiales para encarnar, con feñadas acentuaciones, el personaje de Acaela, así como Amalia Sánchez Arino para La Juliana. En los roles masculinos, Álvarez Diosdado, Alejandro Maximino, Alberto Contreras y Castañeda, ofrecen línea de relieve a sus interpretaciones escénicas. Soloamente en El Rubio, rol eje de la obra, hubiéramos querido ver una comprensión más definida del personaje.

Con "La Malquerida", Margarita Xirgu y su conjunto, han puesto una marcada nota artística en el escenario del Municipal.

T.

SE REGLAMENTA, EN BUENOS AIRES, LA EXHIBICION DE PELICULAS ALUSIVAS A LA GUERRA

Es interesante anotar que en Buenos Aires se han tomado diversas disposiciones tendientes a reglamentar la exhibición de películas con temas alusivos a la guerra. El Intendente Municipal ha expedido un decreto, al respecto, y que dice como sigue:

"La Inspección de Espectáculos hará saber a las empresas de locales de espectáculos públicos en general que, previamente a la exhibición de películas cinematográficas o representación de obras en las cuales bajo cualquier concepto se aluda a los pueblos, actos, gobernantes, ejércitos, etc. de países en guerra, deberá prevenirse a la concurrencia la necesidad de abstenerse de exhibir películas tendientes a la hostilidad o apatía. Esta previsión regirá igualmente para las empresas en lo que respecta a las leyendas, comentarios o anuncios sobre el particular.

El incumplimiento de tales medidas se considerará infracción a la disposición del artículo 198 de la ordenanza del 19 de diciembre de 1910, y podrá dar lugar a la prohibición del espectáculo, sin perjuicio de las demás penalidades en que incurrieran los infractores."

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

## "FORTUNATA Y JACINTA", DE PE-

REZ GALDOS ESTRENA ESTA

NOCHE LA XIRGU

EN VERMOUTH, "ASMODEO".

Un estreno de importancia anuncia para la noche de hoy la gran tragica Margarita Xirgu en el Teatro Municipal. "Fortunata y Jacinta" es la obra de Benito Pérez Galdós que constituye un documento interesantísimo sobre la vida de Madrid castizo de fin de siglo. Es una sucesión de cuadros que contienen lo más sublimado del genio creador del autor de episodios nacionales españoles. Alrededor del destino de dos mujeres enamoradas de un mismo hombre, Pérez Galdós presenta una galería de tipos esencialmente madrileños, "rápido y preciso" interesando a los lectores que expresan de una manera perfecta el espíritu y los sentimientos de la época. En la obra, Margarita Xirgu hace una creación del rol central de "Fortunata".

LA FIESTA DE ARTE DEL LICEO

EUROPEO

Espectáculo de fina calidad artística que el Liceo Europeo en el festival que este prestigioso establecimiento educativo realiza, en el Teatro Cereza.

Ante la sala desbordante de público se desarrolló un hermoso programa de danzas clásicas que llamaron la atención por su correcta ejecución, por la selección de los trajes musicales, presentación, en trajes y luces que ambientaban cada número.

Tanto los bailarines como los intérpretes por el curso infantil obtuvieron merecidos aplausos. En la imposibilidad de mencionar cada uno de los números del programa, podemos decir que todos alcanzaron éxito, destacándose los ejecutados por María Angélica Otero, que fué el alma de la fiesta interpretando cinco ballets clásicos y la declaración de un truco poético que la reveló como una verdadera promesa para el arte escénico nacional.

Un elogio entusiasta mereció el cuadro artístico del Liceo Europeo que representó "El Amor que pasa", comedia de los Álvarez Quintero, cuya interpretación demostró enseñanza teatral que permitió a las alumnas dar emoción, variedad y colorido a sus respectivos roles.

El esfuerzo de la Dirección del Liceo Europeo y la atención de las alumnas que tomaron parte en la Fiesta de Arte, merecen un aplauso y un estímulo.

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

## NUEVO ELENCO NACIONAL DE

COMEDIAS

Se ha dicho que los autores

teatrales chilenos producen poco, y que sus obras no pueden ser llevadas a escena por falta de compañías de comedias.

El actor Benjamín Morgado ha organizado un elenco a fin de hacer periódicamente una cruzada teatral con obras de autores nacionales, de preferencia de la nueva generación.

CICLO DE CONFERENCIAS DE

ALBERTO HIDALGO

En la semana venidera se presentará ante el público de Santiago, el prestigioso hombre de letras, poeta y conferencista peruano Alberto Hidalgo que acaba de publicar un brillante libro de ensayos en Buenos Aires. Alberto Hidalgo dará en nuestro primer teatro, ciclo de seis conferencias que titulará "Redescubrimiento de la poesía".

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

La comedia moderna en cinco actos, de

Francisco Mauriac

ASMODEO

En esta obra Margarita Xirgu luce los últimos "modelos" de los más famosos modistos de París

Noche a las 10 P. M. Estreno de la escenificación de

la novela de Benito Pérez Galdós

FORTUNATA Y JACINTA

MAÑANA: DOS FUNCIONES

En la noche, beneficio pro "Policlínico" de la Juventud

Radical de Santiago, con el romance popular de

FEDERICO GARCIA LORCA

MARIANA PINEDA

LUNES: última función y despedida de la compañía,

en honor de la eminente primera actriz

MARGARITA XIRGU

Localidades en venta desde hoy

T.

T. Municipal

Compañía Dramática Española

MARGARITA XIRGU

HOY — A LAS 6.30 P. M. — HOY

## TEATROS Y CINES

"BARRIGA LLENA, CORAZON

TENTO", HOY EN LAS REVISTAS

DEL BALMACEA

Se ha dicho que los autores

teatrales chilenos producen poco, y que sus obras no pueden ser llevadas a escena por falta de compañías de comedias.

El actor Benjamín Morgado ha organizado un elenco a fin de hacer periódicamente una cruzada teatral con obras de autores nacionales, de preferencia de la nueva generación.

CICLO DE CONFERENCIAS DE

ALBERTO HIDALGO

En la semana venidera se presentará ante el público de Santiago, el prestigioso hombre de letras, poeta y conferencista peruano Alberto Hidalgo que acaba de publicar un brillante libro de ensayos en Buenos Aires. Alberto Hidalgo dará en nuestro primer teatro, ciclo de seis conferencias que titulará "Redescubrimiento de la poesía



**HOY** ESPECIAL REESTRENA EN CHILE  
NOCHE 9.30  
EL TEATRO DE  
LOS GRANDES SUCECOS  
DEL CINE

**ALMACRO**  
LA NOVELA  
MAESTRA DE  
SIR ARTHUR CONAN  
DOYLE

LA MAS INTERESANTE AVENTURA del FAMOSO DETECTIVE  
**SHERLOCK HOLMES**  
**EL MASTIN**  
DE LOS  
**BASKERVILLE**

Richard Greene - Basil Rathbone - Wendy Barrie

ADAMAS: El penúltimo film francés  
**LA CANCION del ADIOS**  
que narra la vida romántica del famoso músico polaco FEDERICO CHOPIN. — (Mayores y menores)

## CLUB DE SEÑORAS

HOY 6.30 y 9.45 exhibiciones de la preciosa cinta musical Metro Goldwyn Mayer (para mayores):  
**HONOLULU.**  
Cinta de maravillosa música, lindas revistas, bailes y espíritu argumental. Creación de Eleanor Powell y Robert Young.

Mañana a pedido: El Gran Vale, Louisa Rainer; sábado: Engaño Nupcial, Ray Francis; domingo matinal: Los Hombres no Mueren; martes estreno: La Vida es Así, miércoles estreno: Los Cuatro Plumas.

**Vitalina**  
es el más antiguo y mejor remedio para anemia, raquitismo, debilidad cerebral, congestión. Da fuerza y color.

## HOY 3.30 6.45 10 PM

**REFUGIO INFERNAL**

MARGARET LINDSAY - RONALD REAGAN  
A WARNER BROS.

y la endiablada Pandilla que actúa en "Callejón sin Salida". (Aprobada para mayores y menores).

BEAU BALMACEA  
ESMERALDA GESTE

HOY 6.10 y 9.30 (menores). La super Paramount 1934 con la Legión Francesa en África, hoy simultáneamente en Esméralda y Balmaceda, a \$ 8.40 platea, \$ 2.40 balcón y \$ 1.00 galería. Gary Cooper en su más grande rol pasional y heroico.

HOY dobles en Esméralda con BEAU GESTE, además: La Pandilla de Callejón sin Salida y Mischa Auer en GENTE DE COPETE.

HOY en el Balmaceda, además: Compañía Balmaceda, Los simon Chichí y Polo, Las Calindas y Trío Márquez del Monte en la revista crioila BARRIGA LLENA, CORAZON CONTENTO, con 48 artistas, y además BEAU GESTE (menores).

## O'HIGGINS - POLITEAMA

HOY 6.10 y 9.30 (mayores). Estreno nominado argentino con Luis Arias en

**Busco marido para mi mujer**

Además en O'Higgins: La Miranda en EL MUERTO VIVO, El Difunto Matías Pasca.

Platea . . . \$ 3.40  
Balcón . . . \$ 2.40  
Galería . . . \$ 1.00

Mañana viernes en O'Higgins: Beau Geste

HOY 6.10 y 9.30 cine y Cl. de revistas 1934, con Celeste Grijó, Las dos Marías y 84 artistas en la nueva revista estreno:

**EL QUE FUE A PORTUGAL.**  
Exito de Las Calindas, Chichí y Polo.

Cine: Hoy Politeama comienza con el estreno Metro G. M.

**HONOLULU.**  
Bajo la Luna de Hawaii, y La Pandilla (men.)

Platea . . . \$ 1.00  
Balcón . . . \$ 2.30  
Galería . . . \$ 1.00

Billones numerados primeras filas: \$ 5.

## "EL QUE SE FUE A PORTUGAL" HOY EN LAS REVISTAS DEL POLITEAMA

Combinado con el film "Bajo la Luna de Hawaii" con Eleanor Powell, hoy la Compañía de Powell, hoy la Compañía de Powell, hoy la Compañía de Powell.

**REPUBLICA**

VERMOUTH 6 NOCHE 9.30

1.º RKO Pictures presenta a la encantadora Corole Lombard y la seductora Rex Francis en la gran cinta:

**ENGANO NUPCIAL.**  
2.º Ibarra y Cia. nos presenta la soberbia producción.

**VARIETE**  
por Annabella y Fernand Gravel.

Mañana: "Honolulu" e "Idilio de un genio"

Platea . . . \$ 3.40  
Balcón . . . \$ 2.40

## T. PROVIDENCIA

— HOY —  
6 P. M. — 9.30 P. M.  
Estupendo programa para grandes y chicos.

**BLANCA NIEVES Y LOS 7 ENANITOS**  
— Y —  
**GUNGA DIN**

Mañana:  
"Engaño Nupcial" y "Honolulu"

**TEATRO MIRAFLORES**

LA SALA DE LOS GRANDES ENTRENOS.

Vermouth . . . 6.00 P. M.  
Noche . . . 9.30 P. M.

Columbia Pictures presenta la magnífica producción de Julio de la Cruz, creación de Warren Williams y Gloria Stuart.

**VIDAS OPUESTAS.**  
Sigue el gran éxito de la formidable superproducción dramática, interpretación genial de los idólos de la pantalla: Gary Cooper y Ray Milland: **BEAU GESTE.**

Mañana: La Vida es Así

**METRO** *Mañana*

Para adultos y menores de 15 años

Selecciona \$4  
Vermouth Noche  
Platea \$6, Balcón \$5.

**Tyrone POWER**  
**Sonja HENIE.**

**"JUVENTUD - ROMANCE - CANCIONES"**

No volverá a exhibirse en Santiago hasta después de 60 días de abandonar el METRO

**¿Quién Quiere a Quién?**  
con RUDY VALLEE - EDNA MAY OLIVER

**ULTIMO DIA "Andy Hardy MILLONARIO"**  
con LEWIS STONE - MICKEY ROONEY - CECILIA PARKER - FAY HOLDEN

3 PM 6.30 y 10 PM  
Para adultos y menores de 15 años

**CIA. CINEMATOGRAFICA ITALO-CHILENA**

**LOS MEJORES HOY ESPECTACULOS**

**CENTRAL SANTA LUCIA**

Matinée . . . 3.00 P. M.  
Tarde . . . 6.30 P. M.  
Noche . . . 10.00 P. M.

Leo Film presenta una cinta de sobrio espectáculo, lujosa presentación y impresionante argumento, que obtuvo el Gran Premio del Film Francés en la Exposición de París:

**LA MUERTE del Cisne.**  
con las grandes bailarinas Ivette Chauvire y Mia Slavenska y al ballet de la Opera de París (may. y men.)

Matinée . . . 3.00 P. M.  
Tarde . . . 6.30 P. M.  
Noche . . . 10.00 P. M.

Continúan las triunfantes exhibiciones de la gran producción de Actiuna Unidos.

**CUATRO PLUMAS.**  
Las luchas sobrehumanas de los hombres blancos contra los salvajes por llevar la civilización al continente negro.

Con RALPH RICHARDSON, O. AUBREY SMITH, JOHN CLEMENTS y JUNE DUREZ.  
(mayores y menores)

**ORIENTE - ALCAZAR**

TARDE 6.30 - NOCHE 9.30  
"Artistas Unidos" presenta una película de Alexander Korda, entra en el más maravilloso tecnicolor.

**CUATRO PLUMAS**  
La aventura domina y razona en un film superador. Con C. Aubrey Smith, Ralph Richardson, John Clements y June Durez.  
(Mayores y menores)

**MELODIAS DEL SUR**  
un film desbordante de ternura y contenido humano, que matiza canciones inolvidables.  
(Mayores y menores)

**ALAMEDA - PORTUGAL**

CUANDO EL PROGRAMA DOBLE EN AMBOS TEATROS

Nuestra gran actriz VENTURITA LOPEZ en la gran producción dramática peruana:

**"LA CIEGUITA" o "ALMAS EN DERROTA"**

Ella, sumida en las tinieblas. El postrado en un sillón. Pero el amor que otorga la hermosa telenovela, hasta que la ciencia y el milagro cumplan el juramento del destino.

Además, la película musical más grande que hasta hoy ha producido el cine.

**LA CANCION DEL ADIOS** (Solo para mayores)

## GUIA DEL ESPECTADOR, TEATROS, CINES Y VARIEDADES

## TEATROS

**BALMACEA** — Artesanos de Revistas "Congo".  
Vermouth y noche: Barriga Llena, corazón contento". Y cine.

**MUNICIPAL** — Agustinas con San Antonio. — Teléf 84407.  
Cine. Dramática de Comedias Españolas Margarita Xirgu. — Matinée: "Amedeo". Noche: "Fortunata y Jacinta".

**POLITEAMA** — Por el Estadio. — Teléf. 80101.  
Compañía de Revistas 1934. — Vermouth y noche: "Qué! tué Portugal". Y cine.

## CINES

**ALMACRO** — Plaza Almacro. — Teléf. No 83423.  
Vermouth y noche: El mastin Baskerville y La canción del adios.

**ALCAZAR** — Avda. Brasil con Compañía. — Teléf. No 80122.  
Vermouth y noche: Melodía del Sur.

## AMERICA. — Noble No 300

Teléfono 52443. — Vermouth y noche: La fuerza de la sangre.

**APOLLO** — Victoria esq. Juan Vilella. — Teléf. No 82443.  
Vermouth y noche: El bandido negro y Olla.

**ATENAS** — Avenida Portugal 1085. — Teléf. No 82740.  
Vermouth y noche: Isla misteriosa y Omelet.

**AVENIDA** — Vilella Mackenna 624. — Teléf. No 84980.  
Vermouth y noche: Espinas y la sombra y Vidas opuestas.

**AVENIDA MATTA** — Avda. Matla 618. — Teléf. No 51453.  
Vermouth y noche: Así es la vida y Las buenas van a París.

## BOLIVAR. — San Francisco

con Tarapacá. — Teléf. No 60985.  
Vermouth y noche: Varieté y Gibraltar.

**BRASIL** — Avda. Brasil esq. Huérfanos. — Teléf. No 80908.  
Vermouth y noche: Idilio de un genio y Agregados.

**CAPITOL** — Avda. Independencia 224. — Teléf. No 80581.  
Vermouth y noche: Cielo prohibido y Quinta de Bora.

**CARRERA** — Avda. B. O'Higgins 2151. — Teléf. No 80888.  
Vermouth y noche: Corazón en ruinas y Vindicada.

**CENTRAL** — Huérfanos con Estado. — Teléf. No 86948.  
Matinée, vermuth y noche: La muerte del cisne.

## CHILE. — Avenida Recoleta

N.º 2104. — Teléf. No 60738.  
Vermouth y noche: Varieté y Honor de vaguero.

**COUSISO** — San Ignacio N.º 1249. — Teléf. No 50657.  
Vermouth y noche: Los novios y El joven Dr. Kildare.

**COLON** — San Pablo esq. Maipo. — Teléf. No 90777.  
Vermouth y noche: Extasis y México lindo.

**DIEZ DE JULIO** — Diez de Julio 311. — Teléf. No 80336.  
Vermouth y noche: Civilización y Héroes de otros tiempos.

**DIECIOCHO** — Dieciocho N.º 14. — Teléf. No 83778.  
Vermouth y noche: Vidas opuestas y Viva como quieras.

## ESMERALDA. — San Diego

1035. — Teléf. No 53153.  
Vermouth y noche: Gente de copete y Beau Geste.

**HOLLYWOOD** — Av. Irazábal 2800. — Teléf. No 42388.  
Vermouth y noche: Cada ama necer muero y La cieguita.

**IMPERIO** — Estado No 239. — Teléf. No 80130. — Matinée: Vermouth y noche: Melodía del Sur.

**IDEAL CINEMA** — Mapocho 4117. — Teléf. No 92138.  
Vermouth y noche: Blanca Nieve y los siete enanitos y La carrera de la muerte.

**INDEPENDENCIA** — Independencia 373. — Teléf. No 82702.  
Vermouth y noche: La vida es así y Cuatro días y un sobrino.

## MINERVA. — Avda. Chacabuco

N.º 178. — Teléf. No 81454.  
Vermouth y noche: Cada ama necer muero y Calles de Nueva York.

**MIRAFLORES** — Miraflores 378. — Teléf. No 80989.  
Vermouth y noche: Beau Geste y Vidas opuestas.

**MONUMENTAL** — Avda. B. O'Higgins 3943. — Fono 51533.  
Vermouth y noche: Cada ama necer muero y Gibraltar.

**NACIONAL** — Av. Independencia 501. — Teléf. No 83568.  
Vermouth y noche: Vidas opuestas y Barrio bajo.

**NOVEDADES** — Oral Komer esq. Av. Portales. — Fono 80298.  
Vermouth y noche: Cada ama necer muero y Gente de copete.

## OSUNA. — Providencia esq. P. Valdama

Teléfono 41345.  
Vermouth y noche: Cuatro plumas.

**PORTUGAL** — Av. Portugal con 10 de Julio. — Fono 81474.  
Vermouth y noche: Alma en derrota y La canción del adios.

**PRINCESA** — Avda. Recoleta 213. — Teléf. No 82235.  
Vermouth y noche: Aventuras.

**PROVIDENCIA** — Avda. Manuel Montt 62. — Teléf. No 48073.  
Vermouth y noche: Blanca Nieve y Gunga Din.

**REAL** — Compañía N.º 1040. — Teléf. No 83533. — Matinée, vermuth y noche: Cívica para la Excelesia.

## REALITO. — Pedro de Valdivia

3366. — Teléf. No 41867.  
Vermouth y noche: Engaño nupcial e Idilio de un genio.

**SANTIAGO** — Merced N.º 839. — Teléf. No 86444.  
Matinée, vermuth y noche: "A donde va Europa?"

**SELETA** — Avenida Chacabuco 1178. — Teléf. No 92194.  
Vermouth y noche: Desafiando al p. ligro y Honor de vaguero.

**SANTA LUCIA** — B. O'Higgins esq. San Isidro. — Fono 88001.  
Vermouth y noche: Cuatro plumas.

**STELVIDO** — Huérfanos 1048. — Teléf. No 83613. — Matinée, vermuth y noche: El rapido.

## VALERIA. — Plaza Chacabuco

Teléfono N.º 61557.  
Vermouth y noche: La vida es así y Doce mujeres.

**VICTORIA** — Huérfanos esq. San Antonio. — Teléf. No 88474.  
Matinée, vermuth y noche: Corazones en ruinas.



